



الجمهوريَّة الجَزائِرِيَّة
الديمقُراطِيَّة الشعُوبِيَّة

الجريدة الرسمية

اتفاقيات دولية، قوانين، أوامر ومراسيم
قرارات، مقررات، مناشير، إعلانات وبلاغات

الادارة والتحصیر	الاشتراك		
	سنة	٦ أشهر	٢ أشهر
الكتابية العامة للحكومة - رئاسة مجلس الوزراء - لعم الحكومة	٢٤ دج ٢٥ دج	١٤ دج ٢٠ دج	٨ دج ١٢ دج
الاشتراكات			
ادارة الطباعة الرسمية - شارع محمد القادر بن مباركة			
الهاتف { ٩٦ - ٨٠ - ٦٦ - ٤٩ } ج. ب. ٥٠ ج. ب. ٣٠٠ - الجزائر			
لعن المدد ٢٥ دج ولعن المدد للستين السائقه ٣٠ دج وتسليم المهارس مجانا للمشتراكين . المطلوب منهم ارسال لصالح الورق الاخير عند تحديد اشتراكاتهم والاعلام بطالعهم . يؤدى من تغيير العنوان ٣٠ دج - لعن النشر على أساس ٢٥ دج للسطر			
داخلي الجزائر			
خارج الجزائر			

فهرس

ميثاق الولاية . ص ٥١٠

قوانين وأوامر .

- أمر رقم ٦٩ - ٣٨ مؤرخ في ٧ ربيع الأول عام ١٣٨٩
الموافق ٢٣ مايو سنة ١٩٧٩ يتضمن قانون الولاية . ٥٢٠

ميثاق الولاية

بيد أن حركات المقاومة التقائية ما لبثت أن قامت ببركافة أنحاء التراب الوطني في وجه الغازي ، وقد قام الامير عبد القادر ، الذي انتخب ودعى لتنظيم الحرب وقيادة الكفاح ، باصلاح حال الدولة على قواعد وأسس أكثر صلابة رغم الأوضاع الصعبة والخاصة القائمة آنذاك .

وكان النظام الموضوع الذي طبّقه الامير عبد القادر يرتكز على مبدأ أساس وهو نظام « الدولة الموحدة » .

ولكن بلادنا لم يمكن تسييرها من العاصمة فقط بل هيئت لها جماعات ترابية مزرودة بتنظيم سيعاسي واداري حقيقي .

وكانت ممارسة السلطة متعددة الى رؤساء يتمتعون بالثقة الكاملة للسكان ، لأن الامير وهو ذو نزعة ديمقراطية عميقة كان يعتقد بأن الاجراءات والقرارات لا تكون صحيحة مالم تكن مقرونة بموافقة الشعب .

وازاء هذا التنظيم السياسي والاداري والديمocrاطي والشعبي ، أحدث الامير عبد القادر ، القواعد الاقتصادية للدولة الجزائرية التي كانت تتصرف حينئذ بوسائل الانتاج والتجمییز والتعمیر الضروري للشعب الذي يخوض المعركة ضد الاحتلال الغاصب .

ان تاريخ الادارة في بلادنا منذ الاحتلال ، له صورة واضحة لارادة القوة المحتلة في احلال سلطتها مكان السلطات القائمة .

ان أصل هذه الهياكل وتطورها يثبتان جدا ، اصرار سلطات الاحتلال وشغلها الشاغل في السيطرة ومد نظم دولتنا .

وأن هذه السلطات قد قامت منذ البدء بهدم كيان دولتنا ، بحيث تم تقسيمتها منذ عام ١٨٤٥ بصفة تعسفية الى ثلاثة اقاليم .

كلما كان يتسع الاحتلال بالتدريج ويشمل عاصمة من هذه الأقاليم ، يعمد الى تعيين مدير للشؤون المدنية فيها ، يساعدته مجلس ادارة يكون دوره الأساسي المراقبة السياسية للسكان واستيفاء الضرائب وتنظيم القمع .

وتجاه المقاومة المستمرة للشعب ضد هذا التغلغل العام ، فقد قامت السلطة المحتلة باحداث تقسيمات تعسفية أخرى في الأقاليم الثلاثة ، الغاية منها ، اخضاع السكان لانظمة الادارة المدنية والعسكرية حسب كثافة جيوشها وعمريها .

ان هذه الاساليب التي فرضتها الدوافع الخاصة بنظام العمليات العسكرية والاستراتيجية والمطبقة فقط على متطلبات الاستعمار ، كانت تزيد مقاومة شعبنا شدة .

وازاء هذه السياسة الرامية الى انشاء الهياكل الادارية الهدافـة لاستبعـاد شعبـنا في الشـمال لفائـدة المـعـرـين الذين

١ - المقدمة

ان وجود الهياكل الموروثة عن النظام الاستعماري يشكل مجموعة من العواجز والموانع الشديدة التي تعرّض العمل على تشييد بلدنا ومجتمعنا الاشتراكي . فكان لا بد من ازالتها بكل سرعة .

وأن مجلس الثورة منذ اصدار بيانه الهام في ١٩ يونيو سنة ١٩٦٥ الذي أحكم به الوثب الشوري ، قد التزم باحداث وجمع الشروط الضرورية لتشييد دولة ديمقراطية جدية وقائمة على الأخلاق ومسيرة بالقوانين ودولة جديرة بأن تبقى قائمة رغم زوال الحكومات والأفراد .

وقد تعهد بعباراته المشهورة : « بأن يجدد مجموع مؤسساتنا من القاعدة الى القمة وتجهيز ثورتنا بالأدوات والوسائل المؤهلة لكي يتمكن في ظروف وآجال ملائمة ، من تحقيق أهدافه الأساسية التي تستجيب لأقصى ما يتمتعنا شعبنا من آمال » .

ان يوم ١٩ يونيو سنة ١٩٦٥ هو يوم ، تحولت فيه ثورتنا فعلا نحو تطور مضبوط ، يقود بلدنا الى الانطلاق الصحيح في طريق التشييد والتنمية ، ويسعون شعبنا من التصرف بسيادته الكاملة ، وحزبنا من شق طريقه والقيام بدوره الحقيقي ، ودولتنا من أن تنظم نفسها وأن تقوى .

وكان يوم ٥ فبراير سنة ١٩٦٧ ، هو اليوم الذي تم فيه تنصيب المجالس الشعبية البلدية الأولى ، التي هي أول وأهم مرحلة لتجديد مؤسساتنا .

ان العباس المنقطع النظير للسكان ، حين اجراء أول انتخابات بلدية وتنافس المنتخبين ، الجدد حولها ، ان دل على شيء ، فانيا يدل على المبادئ القوية التي تنظم نشاط السلطة الشورية .

بيد أن تجديد المؤسسة البلدية التي هي الجماعة اللامركزية الأولى في الأمة ، لا يمكن أن يعتبر المراد الوحيد والهدف النهائي الذي نصبو اليه .

فلا شك أن الوقت قد حان ، للعمل على تشييد مؤسساتنا بصفة جامعة ، وتنظيم الجماعة التي هي محور الاتصال بين الأمة والبلدية ، إلا وهي العمالة والتي أصبحت تدعى من الآن فصاعدا « الولاية » .

٢ - الوجهة التاريخية

في عام ١٨٣٠ كانت بلادنا مكونة من دولة موحدة منذ قديم الأجيال .

وقد قامت جيوش الاحتلال الاستعماري ، في السنة الأولى من احتلالها ، بتحطيم هذه الدولة وهياكلها والاستحواذ على سلطاتها العسكرية والمدنية .

وفي الواقع ، أن ضغط العوادث وضعف الهياكل العمالية الموجودة وقتئذ ما لبنا أن أظهرها للسلطة المحتلة ، ضرورة إعادة النظر في التنظيم الإداري الموضع وأحالل إدارة أقرب إلى الرعایا ، ولكن هنا أيضا اصطدمت هذه المبادرة المستلهمة على ما يظهر من المباديء الإدارية السليمة بالاعتبارات العسكرية ومشاغل توطيد النظام العمومي الاستعماري ، فسرعان ما طوى هذا التنظيم الجديد ، الذي بقى مجرد نظرية بحثة .

فالولايات المؤسسة في بلادنا من طرف السلطة الاستعمارية كانت مجهزة بهيكل ظاهرها مشابه للولايات القائمة في بلادها على الصعيد الإداري ، ولكن بنوع يختلف عنها من حيث الهدف ، ومع أنها معتبرة كولايات تكون جزءاً من ترابها .

ان مأمورية النظام العمومي التي كانت المهمة الأساسية للوظيفة العمالية في البلاد الأخرى والتي تركت مكانها تدريجياً طرق التدخلات العسكرية للدولة كانت على العكس في بلادنا قد تطورت باعتمادها على جهاز إداري بوليسي صرف وذلك قصد مقاومة الحركات التحريرية لشعبنا .

وأن هذه السياسة ما كانت إلا لتعزز الطابع البوليسي والقهري للادارة العمالية وتبثت عزيمة شعبنا في المعارضة الشرعية وتصنيمه على التحرر .

وهذا التطور المزدوج قد أثبتته الأحداث منذ نشوب الثورة في أول نوفمبر سنة ١٩٥٤ ، حيث حلت محل السلطات المدنية العمالية ، قيادات عسكرية كلفت بتنظيم قمع حركة التحرير الوطني في جميع العمالات .

أجل ، انه خلال العهد الاستعماري بكلمه ، لم يكن هناك أي شخص من شعبنا ينتسب إلى الوظيفة العمالية فكانت على الدوام تمثل سلطة دولة وحكومة أجنبية عن بلادنا ومتمنكرة لأهدافنا وأعمالنا ومصالح شعبنا .

ولكن منذ بدء حرب التحرير الوطني ، كانت بلادنا مجهزة بتنظيم سياسي وعسكري وإداري ينبع من تجدد القيم المثلية العميقية لشعبنا بفضل همة وقيادة جبهة وجيش التحرير الوطني .

وبنفس الوقت كانت تتضاءل الجهود الوثيقة للباحث والتفكير في أمر جميع مشاكل البلاد القائمة وقتذاك لارساد القاعدة الديمقراطية فيها وإنشاء مجتمع لخير المصلحة الوحيدة للشعب بكلمه ، لا وهو المجتمع الاشتراكي .

إن أداة هذا العمل الذي هو في آن واحد سياسي وعسكري هي الولاية ، التي كانت تؤدي الخدمة الفعالة لأهداف الامة بوجه وافر وعلى الصعيد المحلي ، والتي تستمد قوتها من دين الديمقراطية التي كانت تسودها .

وغداة الاستقلال ، وقد عادت السيادة علينا ، لم يكن بامكاننا أن نرتضى بهيكل قائمة على أسس وتصاميم استعمارية .

كان الاستعمار يشجع انتشارهم في المناطق الفنية ، كان شعبنا في الجنوب يعاني بمرارة ، ثقل سياسة الاستيلاء العسكري الذي تشابه تسميته في العرف القانوني الجديد ، « للدائرات أو الفرق أو الملحقات » .

وبالرغم من قوة الوسائل التي استخدمتها الادارة الاستعمارية لفائدة تسيير « المؤسسات » المزعومة والمنشأة من طرفها ، فإن ادارة الشؤون العمالية ما كانت بتاتاً لتنفع شعبنا أو تخدمه ، بل على النقيض من ذلك ، فإن هذه الهياكل الموجهة للاستغلال المنظم لثورتنا لفائدة الأقلية الأوروبية ما كانت الا لتزيد غضب الجزائريين وتثير نقمتهم وثورتهم التي قاموا بها من جديد في عام ١٩٤٥ اي قبيل اندلاع حرب التحرير الوطني في أول نوفمبر سنة ١٩٥٤ .

فالوظيفة العمالية في بلادنا ، أثناء الادارة الاستعمارية ، لم تكن قائمة لشأن ضبط المصالح وتأمين خدمة الشعب ، نظراً لمشاغلها الكلية الآتية لدعم النظام الاستعماري .

ان استقلال المصالح التقنية العمالية والمؤسسة في الواقع والقانون ، كان عاملًا مهمًا في الحد من النشاط العمال ، فخضوع هذه المصالح بكليتها لفائدة الاستعمار ، رغمما عن أنه أدى إلى تفاقم التخلف الإداري الذي طالما عانت بسيبة المناطق الشعبية ، فإنه قد شجع انتشار الفوضى في أعمال هذه المصالح ، فالولاية كانت مؤسسة غير النطاق الملائم للنشاط الذي تنسقه الدولة .

وكانت بالتالي ولاية أنهكتها المناقضات الحتمية المتولدة من ذلك الوضع الاستعماري للعلاقات بين الوظيفة العمالية والمصالح التقنية ، فوقعت في شر هذا الوضع ، على خلاف ما كان يرجي منها ، بسبب كثرة المصالح المتشتتة والعاملة بدون أي تنسيق موحد .

كانت تجري كل هذه الأمور وكان كل مصلحة تقنية ، تقوم بذاتها ، وتصرف بكل ملء قدرها من السلطة وتعمل بمفرز عن المصالح الأخرى ، فتقسيم السلطة مع تشجيع فعل هذه المصالح عن بعضها البعض ، كان يعرقل كل محاولة لتنسيق عمل السلطات العمومية الاستعمارية ، بحيث أدى هذا الوضع إلى إبعاد روح أناانية واحداث تيارات عمودية صاعدة ونازلة في الادارات ولا سيما الادارات التقنية .

وفضلاً عن ذلك ، فإن صعوبة التنسيق في جميع التواحي التي كانت تعطل العمل الإداري لعدم وجود سلطة للتنسيق في العمالات نشأت عنها كثرة المصالح وتشتت الوسائل وانتشار الارتجاع بشتى أشكاله المتباعدة .

ان فعل هذه المصالح المتزايد عن بعضها البعض ، والانكماس التدريجي لطار النشاط العمال ، قد نشأ عندهما تناقض القرارات الصادرة في هذه الشؤون .

بيد أن أحداث هذه المصالح من طرف السلطة المحتلة ، لم يدرس بصورة معقولة لتفادي الوقوع في التناقض ، ولكن تحت ضغط العوادث ، بدأت هذه المصالح تتلقى التنظيم الجديد والمبسوكة لفائدة الأقلية الأوروبية .

ان التعلق العميق لشعبنا بمبادئه الديموقراطية وانضمامه الجماعي لقواعد المؤسسة البلدية الجديدة ، قد برهنا على مشروعية المبادئ التي تستلزم نشاط الثورة على تصميمها في اشراك الشعب في الممارسة الفعلية والحقيقة للسلطة وللمسؤوليات على مختلف المستويات .

بيد أن تجديد المؤسسة البلدية التي هي الجماعة الامرکزية الأولى ، في الأمة ، ليس هو الهدف الوحيد من الامرکزية ولا هو العمل النهائي لها .

فالوقت قد حان اذن لمتابعة هذا العمل وتنظيم الجماعة الأخرى الوسيطة بين الامة والبلدية والتي هي الولاية .

وأنه ضمن هذا النطاق الطبيعي من أهدافنا ستنشأ بعد المؤسسات البلدية الجديدة ، وبعد الولاية ، مؤسسات القمة في الدولة ، والتي سوف تقوم بعد ذلك بمتابعة الكفاح الخاص بالارتقاء السياسي والاقتصادي والثقافي والاجتماعي للبلاد طبقاً لاختيارنا السياسي الأساسي . وأن المشاركة الفعلية للبلديات في جميع مخططات النشاط الوطني ، وفي مهام التنمية الاقتصادية سوف تفقد بلا شك استمرارها ، اذا بقى النشاط محدوداً على مستوى الولاية بالنسبة لأهدافها ووسائلها .

وأن المهام السياسية والاقتصادية والإدارية التي لا بد منها للتربية المساعدة لبلادنا ، تفرض تلاحم النشاطات على جميع المستويات والسير باستمرار دون انقطاع ليؤمن لها الانسجام الضروري لتعزيز تحريرها الاقتصادي وتوطيده .

وعليه فان الدولة لا يمكنها متابعة هذا الهدف وادراكه الا اذا كان الدور والوظائف ومسؤوليات كافة الجماعات المنظمة التي تكون هذا الدور محددة وممارسة على الوجه الكامل من الهيئات الخاصة بها .

وأن التنظيم العمال يجب تجديده بتمامه في الوقت الحاضر وحصره ضمن النظام السلمي لمؤسساتنا بحيث ينبغي أن يشكل قاعدة الاتصال بين البلدية والجماعة الوطنية والعماد النهائي الذي ترتكز عليه مؤسسات الدولة .

فالولاية إنما هي الجماعة الملازمة جداً لبلورة الارادة الشعبية وتعبئة الطاقات لتحضير الاختيار والانتقاء وتجسيم قرارات السلطة المركزية .

وتعتبر الولاية نقطة الاتجاه للمقتضيات المحلية تتجاوز النطاق البلدي والدائرة الأقليمية ذات الامتياز بالنسبة للنشاطات الاقتصادية البلدية ، وبفضل ذلك ، فهي تعتبر مكان الالتجاء والتنسيق للمصالح المحلية والمستلزمات الحتمية الوطنية .

فالولاية يجب أن تكون اذن الجماعة الامرکزية المزودة بجميع الصالحيات التي تتطلبها مأموريتها الخاصة وهي المؤسسة التي تشكل أحد الأوضاع المتاسكة من الواقعية الوطنية ، وترتكز وبالتالي على أساس متصل بآهدافها الأساسية .

فالوظيفة العمالية ، وهي جديدة وفتية ، طالما هزتها عوامل عدم الاستقرار الناجمة عن ارادة الحكم الفردي في اخضاعها لأغراضه الخاصة وحدها ، لم تتمكن من القيام بهممتها على الوجه الكامل تجاه السكان الذين أعيادهم الكفاح المستميت في مدى سبعة أعوام ، ما دامت تلك المهام غير نابعة من تصميمها .

والى جانب عدم الاستقرار هذا الذي أصبح نظامياً يضاف نقص الاطارات وتعقيد الأجهزة الإدارية وتقليلها ، وانعدام التنسيق ، ذلك كله كان يشكل العوامل التي ما لبثت ان كان لها تأثيرات سينية على تنفيذ البرامج الأولى للتجهيزات الوطنية اذ أعطت للادارة صورة غير صورتها .

وأن تدخل الاختصاصات والتنازعات العقيمة على السلطة وعدم فعالية القرارات التي كثيرة ما كانت متناسبة وبالتالي غير قابلة التطبيق كل ذلك قد أفسد مهمة العمل الإداري .

وعلاوة على ذلك ، فقد تبين أن النظام الإداري للولاية الموروث من الاحتلال الاستعماري هو في جميع الاحوال غير ملائم لاختياراتنا الأساسية والتي هي الاشتراكية والديمقراطية .

وأن السلطة الثورية لـ ١٩٦٠ يونيو ، كانت على يقين تمام حين أفصحت في أول بيان على أنها تتعدد بتجديد جميع مؤسساتنا ، وقد صرح رئيس مجلس الثورة بعد أشهر قليلة من ذلك ، أي في أول نوفمبر سنة ١٩٦٥ بما يلي :

« ان تأصيل هيكلنا الإدارية لاختيار أفضل ، للوضع الحقيقي لبلادنا ، يقتضي الامرکزية وتوزيع السلطات ، وهكذا فإن الهياكل الإدارية للولايات سوف تعزز لتصحيح نواقص تحالف الادارة » .

أجل ، ان الامرکزية ، والديمقراطية وتوزيع السلطات ، في إطار دولتنا الاشتراكية الموحدة هي المبادئ الأساسية التي يبني عليها نظام الولاية الذي يقطع بصفة باتة أيضاً كل صلة بالماضي الاستعماري ، فتصبح الولاية مؤسسة يمكنها أن تنتظم بكل جدارة في صفو الثورة .

٣ - المبادئ الأساسية وأهدافها

ان مجلس الثورة في بيانه التاريخي الصادر في ١٩ يونيو سنة ١٩٦٥ قد حدد كأحد الأهداف ذات الأسبقية تأسيس دولة ديمقراطية جدية تسري عليها القوانين وترتکز على الأخلاق الفاضلة ، دولة ستبقى قائمة رغم مرور الحكومات والرجال وبفضل توطيد السلطة الثورية على قاعدة التقدير الصحيح لتركيز الديمقراطية .

ان قيام البلدية الجديدة على أساس الانتخابات الشعبية ، تلك البلدية التي هي مؤسسة القاعدة للأمة ، كان تكميلاً للمرحلة الأولى ، وأثبتت بأن المبدأ الأساسي لوحدة الدولة لا يتعارض مع التقسيم الحقيقي للمسؤوليات ووسائل ممارستها في نطاق اختياراتنا التي لا رجمة فيها وعدم تحويل مكتسبات ثورتنا .

وبتأمين تسيير تراثهم ومشاورتهم ، كما ينشأ عنها كذلك الالتزام بالمشاركة الفعلية في التوسيع الاقتصادي الوطني والامتثال لمستلزمات التنمية المخططة للبلاد . • تتولى لهذا الغرض هيئة جماعية منتخبة بالاقتراع العام يكون أعضاؤها مقدمين من الحزب لهم ارتباط شخصي وثيق بالحقائق الخاصة بالولاية ، المسؤوليات والدور الآيل إليها في نطاق متطلبات السكان . •

وأن السلطة الخاصة بالبلدية والعمل ، المعترف بها كما ذكر من جماعة المنتخبين للولاية ، تنطبق على الدائرة الترابية المحددة لها ، وأن قاعدة الاختصاص الأقليمي للولاية تفرض مراعاة الاختصاص البلدي والموافقة مع مستلزمات الاختصاص الوطني . •

إذ أن السبب في وجود كل جماعة يقوم على نوعية تدخلاته على غرار النشاط البلدي ، فإن نشاط الولاية لا يمارس بشكل يتعارض مع مصالح الجماعات الأخرى ، وهذا النشاط المحدود في اختصاصه الترابي وفي تخصصه يجب أن ينسجم مع نشاط الدولة الموزع الذي يكمل ويمد النشاط اللامركزي . •

ويقتضي ذلك ممارسة المجلس الجديد للولاية الامتيازات الالزمة في نطاق الاختصاصات المعترف بها للولاية ، بفضل السلطة التي استمدتها من الانتخابات الشعبية . •

كما يقتضي ذلك أن يحوز المجلس التنفيذي المكلف بتنفيذ قرارات المجلس الجديد للولاية ، جميع السلطات والوسائل الضرورية لاتمام مهمته . •

ويقتضي ذلك أيضاً من الدولة المهمة بالتنمية المتساوية والمنسجمة بين كل الجماعات ، أن توزع فعلاً عملها ، لتحقيق الأهداف الوطنية عن طريق التجمع وتنسيق الوسائل على مستوى كل ولاية . •

وهكذا يمكن اللامركزية على مستوى الولاية من تحسين أساليب التخطيط الاقتصادي والاجتماعي بفضل تكوين جديد لتفهم أقرب لمشاكل التنمية . •

إن اختيار أهداف التنمية ووضع برامج التجهيز ، يجب أن يستند على المشاركة الفعلية للمجالس المنتخبة ، التي لها أكثر أهلية لتقديم الاقتراحات أو الآراء حين وضع المخطط الوطني للتنمية ، وعلى غرار ذلك سيتبع تنفيذ العمليات المقررة في المخطط في أوضاع سلية بفضل يقظة السلطات التي هي أكثر حرصاً على احتياجات السكان الذين تدير شؤونهم . •

٤ - الولاية

الولاية هي جماعة لا مركزية ودائرة حائزه على السلطات المتفرعة للدولة تقوم بدورها على الوجه الكامل ، وتعبر على مطامع سكانها وتحقيقها ، لها هيئات خاصة بها ، أي مجلس شعبي وهيئة تنفيذية فعالة . •

وعلى هذا اعتبار ، تكون الولاية المؤسسة السياسية الحية التي تضم جماعة من المواطنين المرتبطين بجماعة المصالح التي يجري تسييرها من قبل الممثلين المنتخبين من هؤلاء المواطنين . •

فالولاية هي إذن مؤسسة لا مركزية مزودة بهيئات خاصة بها ، وبسلطة فعلية للبت ، وبوسائل وهيكل موافقة للبهام التي يقتضي عليها القيام بها . •

ولكن هذه اللامركزية لا تهدف إلى التعبير من اعطاء أي استقلال ذاتي للولاية ، لأن دولتنا هي دولة موحدة ، وما هذه اللامركزية إلا وسيلة تقنية لانماء المشاركة الفعلية للولاية والجماهير الشعبية في السلطة الثورية . •

وليس الولاية مجرد جماعة لا مركزية تشكل أعمالها امتداداً لأعمال البلدية وأعمال الدولة فحسب ، بل هي أيضاً دائرة إدارية تمكن الإدارات المركزية للدولة من أن تعكس عملها لخدمة المواطنين على الوجه الأفضل . •

إن تجسيم تدخلات الدولة على مستوى الولاية يجد تفاصيله الأكثر إنسانية في التقارب المستمر والاتصال اليومي لممثل الدولة مع الحقائق المحلية ، يجرى تطبيق مقررات الحكومة مع مفهوم واسعة لمختلف الأوضاع المحلية وبالتالي على وجه فعال ومنتج بفضل الوجود المستمر لمصالح الدولة في جميع قطاعات الدولة الفرعية والحضارية المحظوظة والمحرومة . •

فهذه الوظيفة الثانية للولاية تجعل من هذه الأخيرة الدائرة المحظوظة من العمل الموزع اللامركزي للدولة . •

تدخل الولاية المنشأة على الوجه المذكور في النظام الشوري اللامركزي وتندرج في مفهوم الشواغل المستمرة للهيئات العليا للبلاد لتعمل بدون انقطاع ولا كلل على تلبية احتياجات الشعب ، وأن التنظيم الجديد للولاية ، المجهز بهيكل جديد موجه نحو محاربة الانعزال الإداري لجماهيرنا المحرومة ونحو حل مشاكلها اليومية والموجهة نحو الارتقاء السياسي والاقتصادي والثقافي والاجتماعي لشعبنا ينفصل بصفة قطعية وтامة عن الادارة الاستعمارية الموروثة والتي صمدت ووضعت تحت عامل المنافع الخاصة بالسلطة المحتلة لوحدها دون شعبنا . •

وبما أن عمل اللامركزية قد أنجز على مستوى البلدية ، فلا بد من التجاوز في مستوى الولاية لمرحلة الهياكل الموقته وتحديد المبادئ والأهداف الأساسية للإصلاح الكلي للمؤسسة العمالية . •

إن التنظيم الجديد للولاية مؤسس على مبادئ ثورتنا ، طبقاً للمطامع العميقة لشعبنا في تسيير شؤونه الخاصة ، وارادته التي طالما أكدتها وهي أن يبت بنفسه في مستقبله . •

إن تسيير شؤون الولاية من قبل الممثلين الحقيقيين لسكان الولاية ناتج من التطبيق الفعلى لمبادئ الديمقراطية الشعبية غير المنفصلة والمرتبطة بثورتنا ، والتي ينشأ عنها حق السكان في تعيين ممثلين الذين يعهدون إليهم بتسخير شؤونهم الخاصة

ذو الماضي العميد ، وأن يكونوا شاركوا في كفاح التحرير الوطني ، ما عدا بالطبع الأشخاص الذين كانوا صغاراً وقتئذ .

ومن بعد ، فإن اختيارهم يجب أن يرتكز على كفاءتهم لتسخير الشؤون العمومية ، تلك الكفاية التي تتطلبها بحكم الضرورة الاختصاصات المتعددة لمجالس الولايات الشعبية في الميادين الاقتصادية والثقافية والاجتماعية والتي أصبحت من الآن فصاعدا ذات أهمية كبيرة .

يتطلب تعدد هذه الاختصاصات اختيار المرشحين من جميع الأوساط الاجتماعية والمهنية للولاية ، من بين الفلاحين والعمال والموظفين والشغافين ومن أصحاب المهن الأخرى .

كما يتquin بالتألي تشجيع واثارة الترشيحات النسائية بشكل تشتهر فيه المرأة على الوجه الكامل في بناء البلاد طبقاً لاختياراتنا .

والجانب هذه الشروط الدقيقة الخاصة باختيار المرشحين ، يجب أيضاً أن يضاف الاهتمام بالمستلزمات الديمقراطية التي تمد المنتخبين الثقة الشعبية التي تبرر نهائياً مسؤوليتهم : ولكل يكون التمثيل مؤمناً على الوجه الكامل ، ينبغي أن يكون عدد المرشحين زائداً عن المنتخبين ففائدة هذه الطريقة ، أنها تلبى المستلزمات الأكيدة لديمقراطية العماير الشعبية وتراعي مبدأ وحدة الحزب لأن جميع المرشحين مقدمون منه وملتزموه بالدفاع عن المبدأ السياسي والبرنامج المحددين من قبل السلطة الثورية .

وأن هذه الطريقة تتيح للشعب التعبير بكل حرية وبنفس الوقت عن صفات الضال التي يتتصف بها المرشحون أي بالنسبة للتزاماتهم ، وعن اختصاصهم وأهليتهم لمارسة المسؤوليات الهامة المعهود بها اليهم مع أقصى حد من النجاح .

ولهذا ، ولكل يتمكن الناخبون فعلاً من التوزيع التفضيلي يجري في كل مرة اختيار أحسن مواطنين لتسخير شؤون الولاية ، وينبغي أن يكون عدد المرشحين أزيد من المقاعد المقرر شغلها .

تحقق الضرورة الديمقراطية بترشيح ضعف العدد المقرر للمقاعد المحدد شغلها .

يجب على الأعضاء المنتخبين لمجالس الولاية وهم مقدمون من الحزب ومخترعون من الشعب ، أن يكونوا طيلة مدة ممارسة نيابتهم محل الثقة الموضوعة فيهم وأن يحافظوا عليها وأن سحب هذه الثقة لداع مهيب ، يمكن أن يؤدي إلى اقصاء المنتخب بقرار من طرف رئيس الحكومة بعد التحقيق ، وفي حالة ارتکاب خطأ جسيم وحالة الاستعجال ، وللمحافظة على مصالح الولاية تتخذ تدابير الایقاف المؤقتة طبقاً للكيفيات التي ستتحدد بالقانون .

د - تقديم قوائم الاقتراع ومستوى الاقتراع :

ان الصيغة الشرعية المخولة للمستلزمات الديمقراطية توجد أيضاً على مستوى الاقتراع الانتخابي ولاجل تعجب التمثيل

اولاً - المجلس الشعبي للولاية

ان الولاية مثل ما هي عليه البلدية التي هي الخليفة الأساسية ، يجب عليها لكي تمارس سلطاتها ، أن تكون حائزه على سلطة لا تمدها بها غير الدواعي الديمقراطية للحكم الجماعي والانتخاب وهذه الدواعي يجب أن تتلاقي في تشكيل المجلس وفي عدده واختيار أعضائه وطرق الانتخابه وتنظيم اشغاله .

١ - التشكيل والتسخير

١ - تشكيل المجلس :

٢ - التشكيل :

المجلس هو عبارة عن المشاركة الشعبية الكاملة والتامة ، ولا يمكن أن يكون عضو في حظيرته بحكم القانون اذ أن التعين لا يمكن أن يجرى الا بموجب نتيجة الاقتراع العام والماشر ويجب أن يكون أعضاؤه الممثلين الحقيقيين للسكان المرتبطين بهم ارتباطاً وثيقاً ، فالاختيار لهم له اذن قاطع ومنجز بالنسبة لكيان المؤسسة الجديدة هذه ، اذ أن تشكيل المجلس لا يجب أن يكون مجرد تحويل بالنسبة لما جرى على المستوى البلدي .

ب - عدد أعضاء المجلس :

يجب أن يكون المجلس مشتملاً على عدد وافر من الأعضاء وفي حدود الكفاية للتشجيع العادل لختلف المناطق الجغرافية والنشاطات الاقتصادية ، ولكن يمكنه تأسيس ثلاث أو خمس جان في نطاقه لا بد منها لمارسة الهام الموكولة إليه ، ولا يرتبط هذا التمثيل بالسكان فقط أو بالأهمية الاقتصادية لمنطقة ما ، لأن الولايات المعرومة ، ينبغي أن يتمكن كل منها مثل الولايات الأخرى أو زيادة من انشاء مجلس حقيقي وممثل لطلبات واحتياجات السكان المحروميين .

وأن عدد أعضاء مجالس الولايات سوف يتراوح بين ٣٥ و ٥٥ عضواً .

ج - اختيار المرشحين :

ان هذا الاختيار الذي لا يشوبه نزاع أساسى لأجل تجسيم أهداف الثورة ، يجب أن يرتكز على مقاييس ذات صبغة قانونية ونظامية ، منها ، السن والعلاقة مع الولاية والأهلية المدنية والتتمتع بالحقوق الوطنية .

ويضاف الى هذه المقاييس بصورة طبيعية الصفات الإنسانية التي لا بد منها لمارسة المسؤوليات الهامة كالاستقامة والتجدد والنشاط .

« بيد أن انتقاء المرشحين الذي يعود للحزب يجب أن يرتكز قبل كل شيء وفي كل حين على الالتزام الذي يقدمه هؤلاء بالخدمة الى جانب السلطة الثورية والدفاع عن المكتسبات والمصالح والبرامج والمبادئ الخاصة بالثورة الاشتراكية ، ويستمر هذا الالتزام التام قائماً أهلاً ممارسة النيابة » .

كما ينبغي على المرشحين من جهة أخرى أن يكونوا من

الديمقراطية وعرقلة التسيير النسجم للمجلس بحكم السلطة التي يحوزونها .

٢ - تسيير وتنظيم أشغال المجلس :

أ - الدورات

تتعقد لزوماً عدة دورات في السنة ويجوز أن ينعقد المجلس فضلاً عن هذه الدورات في جلسات غير عادية كلما تتطلب ذلك مصلحة الولاية أما بناء على طلب المجلس التنفيذي وأما بناء على طلب ثلثي أعضائه على الأقل .

ان المجلس يطلع من قبل الوالي على التقارير التي يدها المجلس التنفيذي أما بعنوان تنفيذ هذه المقررات وأما بعنوان نشاطات مصالح الولاية كما يدرس ويناقش كل الوثائق التي تحضر .

ب - اللجان

يتطلب توزيع المهام وإعداد حسن للمقررات إنشاء ثلاث أو خمس لجان مختصة بالشؤون المالية أو الميزانية في كل مجلس للتنمية الاقتصادية وللعمل الصحي والتربوي والاجتماعي وسائل الاشتغال العمومية والتمهير .

تكلف هذه اللجان بالخصوص بدراسة المسائل المطروحة على المجلس وتحضير المقررات الخاصة المفروضة عليها ويجوز أن تجتمع في كل وقت وهي مفتوحة ضمن نفس الشروط لكل المواطنين الذين يمكن أن يدعوا للمساهمة في اشغاله نظراً لكفاءتهم إلى جانب أعضاء المجلس وبهذا يتم التجسيم بالفعل للمساهمة الشعبية في المسائل العمومية واقامة حوار ثابت بين المواطنين ومنتبيهم .

ج - مكتب المجلس

يجب أيضاً أن يكون للمجلس هيئة إدارية مكونة فقط من أعضاء المجلس ومكلفة بالخصوص بتمثيله خلال الجلسات المشتركة لدى رئيس الولاية . ان دور هاته الهيئة ومكتب المجلس ولا سيما رئيسيه يتضمن في آن واحد رئاسة وتسيير المداولات والقيام بأعمال الاتصال .

إن هذه المهمة المردوجة التي هي الاتصال والتنسيق تعهد إلى مكتب يجمع بين رئيس المجلس وثلاثة أو أربعة من نواب الرئيس كلهم منتخبون من قبل المجلس عند افتتاح الدورة الأولى التي تلي تجديده كـما توضع رهن اشارته كتابة إدارية .

يجب على المجلس المكون والمنظم بهذا الشكل أن يكون متاكداً من تطبيق مقرراته ليمارس بكل حرية سلطته التدابيرية ، ولتكون سلطته الخاصة بالتدخل في كل الميادين ذات فاعلية يقدر المستطاع ، يجب أن تعهد مقرراته إلى هيئة تيفيدية منظمة ودائمة وموضوعة تحت سلطة واحدة تمثل السلطة المركزية ومكلفة بايصاله وباطلاع المجلس التنفيذي على هذه المقررات على نحو صحيح .

المحس للصالح المحلي المضر بفتح شعور التبعية للولاية ، فإنه يتتجنب كل تقسيم إلى دائرة انتخابية تمتزج بالبلدية أو بجماعة متركتلة ذات مثافع بلدية .

وان اختيار دائرة انتخابية واسعة يجوز لوحده أن يمكن من تجنب مثل هذا الضرر ، وكذلك يتتجنب بالنسبة لكل دائرة كبيرة الاتساع كالولاية التي يكون فيها المترشعون غير معروفين على أتم وجه من الناخبين والتي قد يمكن أن ينجر عنه علاوة على ذلك ، عدم التساوى في التمثيل المغرافي .

ان الدائرة الانتخابية الطبيعية هي الدائرة الحالية وفي بعض الأحوال الخاصة هي مجموعة المناطق الصحراوية لدائرتين أو ثلاث دائرات أو جزء من دائرات الولايات الكثيفة السكان ، ومن جهة أخرى لكي يؤمن التمثيل المتساو في كل مكان وتجنب حroman الولايات الواسعة والقليلة السكان ، من الممثلين المنتخبين فان عدد المقاعد يكون فيها مقارباً نسبياً للسكان في كل دائرة انتخابية على أن لا يقل بعدها عدد هم عن الحد الأدنى المقرر ويجرى التصويت في هذه الحال على أساس الانتخاب بالقائمة في كل دائرة أو كل مجموعة من البلديات وتجمع من ثمة النتائج على مستوى الولاية .

ان اتخاذ طريقة الاقتراع بالقائمة على المستوى الحالى للدائرة أو لمجموعة من البلديات يمكن من خلف النائب المتفوقي أو المستقيل . أما بالنسبة لتقدير القوائم وعمليات التصويت فإن الطريقة التي قد طبقت بنجاح في الانتخابات البلدية تبقى سارية المفعول .

هـ - هلة نيابة المجلس :

ان المجلس الذي هو مكون من مندوبيين منتخبين ، ينبغي عليه ، لكي يقوم بوظائفه بصفة فعالة ، أن يمارس نيابة خلال مدة لا تكون طويلة جداً ، لكي يتبع لجميع القوى العية في الأمة ، الفرصة في المشاركة في تسيير الشؤون العمومية ، ولا قصيرة جداً لكي يمكن المنتخبين الجدد من التأهيل أو حيازة المعرفة الواسعة في الشؤون العمومية ، ولكن يصطحب عليهم بالتجانس والاتساع الكافيين ، فمدة نيابة الكافيين يجب والحال على ما ذكر ، أن تطابق المدة المتوسطة لإنجاز المخططات الوطنية للتجهيز .

ولذا يجدد مجلس الولاية كل خمس سنوات بحيث يتسم إنشاء بديل أكيد وثابت في ممارسة السلطة والمسؤوليات طبقاً لمفهوم وروح ثورتنا .

ان مهام أعضاء مجلس الولاية تكون مجانية غير أنها تتضمن منح تعويضية تغطي نفقات الإقامة والتنقلات والمؤتمرات الخاصة .

لا يمكن أن تمارس هاته المهام بجمعها مع مهام أخرى على مستوى الإدارة والعدل والجيش ، ان الالتباس الذي يحدده الجمع بين المهام يمكن فعلاً أن يضر بالتسخير للمجلس ، كما يجب أيضاً ابعاد كل من يؤثر - في نطاق الإدارة أو الجيش أو العدل أو مصالح الأمن - على حرية عمل المنتخبات

ضمن كل القطاعات مع توجيه وتنسيق مبادرات البلديات ويدرس المجلس أولاً ميزانية الولاية المعدة من قبل الوالي ويصادق عليها ويحدد المجلس نفسه أهداف الميزانية وبرنامج عملها .

ومن جهة أخرى أن التوجيه الذي قد صدر بفضل الإجراءات الخاصة بلا مركزية البنيات المدرسية في جميع القطاعات الخاصة بالنشاط الاقتصادي يمكن تمديده على القطاعات المختلفة الأخرى .

ان الادراج المنظم للولاية بالنسبة لإنجاز التجهيزات ، والطابع « الاستراتيجي » نوعاً ما ضمن تطبيق سياسة التنمية ، يسمحان بتحديد الاختصاص الذي تمنحه الدولة تدريجياً لمجالس الولايات .

ان الفلاحة والصناعة والبناء والسياحة والنقل عبر الطرق بالنسبة للميدان الاقتصادي هي قطاعات تساهمن فيها من الآن فصاعداً الولاية مساهمة هامة اذ أحد الاهداف الرئيسية للتنظيم الجديد هو توسيع مساهمتها في التنمية العامة للبلاد .

ان المبادرة المعهودة للولاية لكبيرة الا أنها يجب دائمًا أن تخضع لمجموع عملها للتوجيهات والتعليمات المعطاة والاهداف المحددة في مخطط السلطة الثورية .

تعرض الولاية من جهة أخرى على احداث وحدات جديدة للانتاج كما تنمو وتطور الوحدات الموجودة وتتساعد في تعزيز التوفير الصغير لصالح الاستثمار المنتج .

يمكن أن تكلف الولاية في ميدان التجهيز الاجتماعي التربوي فضلاً عن البناءات المدرسية الخاصة بالتعليم الثانوي بإنجاز واستغلال بعض المنشآت الرياضية الكبرى وتنمية الاقتصاد المدارس المهنية الخاصة بالصناعة والصناعة التقليدية والفنادق .

تمارس الولاية في ميدان المنشآت الأساسية الصحية مهام المراقب لمختلف القطاعات الصحية للولاية .

ب - المهام الاستشارية

يمارس مجلس الولاية دوره على شكل اقتراحات أو آراء يتلقاها الوالي بصفته ممثلاً للدولة ويقوم بابدائه آرائه حول محاضر التنفيذ أو تقارير النشاط .

يستشار مجلس الولاية بعنوان المشاورات المساعدة في كل ما يمكن أن يعتبره مقدماً اجراء أكثر اعداداً لتحضير المخطط الوطني للتنمية ثم بعد المصادقة عليه حول تطبيقاته الخصوصية على الولاية التي تشعر في الوقت المناسب بالميزات الرئيسية للمشاريع الكبرى المباشرة من قبل الدولة أو بمشاركتها ، كما تستشار الولاية قبل نشر بعض الأنظمة العامة المتعلقة بها .

يبت مجلس الولاية فيما يخص الآراء التي هي في طريق التنفيذ في التقارير السنوية لتنفيذ المخطط الوطني المعدة

ب - مهام ووسائل مجلس الولاية

١ - المهام

تلعب الولاية بفضل قربها من البلدية ومن السلطة المركزية، دوراً أولياً في تنمية البلاد ، وتدخل مهما كانت نوعية قطاعات النشاط الوطني في كل المخططات السياسية والاقتصادية والأدارية والاجتماعية والثقافية ، وترتلي بما أنها مجموعة طبيعية للتروي والتدخل والعمل في السلم التصاعدي سواء في الحزب أو في الدولة ، مسؤوليات ذات أهمية كبيرة .

يطبع الحزب في الإطار الملائم للولاية على دوره الخاص بالأحداث والتوجيه قوة تحدد باستمرار وينجز التقارب والوحدة في المطامع بين القاعدة والقمة .

وفي داخل الولاية تجد الرغبات المحلية والمساهمة الشعبية كل ازدهارها وتنم بالنسبة للحزب كما بالنسبة للدولة مواجهات النظريات والتجارب الضرورية لتجسيم اختيارنا السياسي وفعالية النشاط الحكومي .

ان الوظيفة السياسية ضمن الهياكل الجديدة للولاية التي تمارسها هيئات الولاية تحت اشراف الحزب تطابق المساومة الفعلية للممثلين الحقيقيين للشعب في ممارسة السلطة والتعبير المموس للرغبات المحلية .

ان المجلس الجديد للولاية القوى بشقة هيئات الحزب والدولة ومساهمة الانتخابات الشعبية يسهر في نطاق مستواه على المحافظة على مكتسبات استقلالنا السياسي والاقتصادي ويسير بطريقة حسنة لفائدة السكان المثل لهم والامة ، الممتلكات التي عهدت اليه اذ بفضل هذا المجلس يوجه الحزب والدولة الاعمال الوطنية الكبرى التي تتطلب تجديد كل الطاقات .

يضاف الى هذه المهام الكبرى للولاية الدور الاساسي الذي تقوم به في الميادين الاخرى للنشاط الوطني .

ان للمجالس الجديدة للولاية بالفعل سلطات اقتصادية حقيقة و مهمة و تفتح مهامها على كل قطاعات النشاط الاقتصادي .

تساهم الولاية سواء كان على شكل المقررات المتخذة ضمن الاطار الموسع لاختصاصاتها الجديدة او على شكل الاستشارات السابقة لمقررات الدولة بواسطة هيئاتها مساعدة فعالة ومستمرة في الحياة الاقتصادية والثقافية والاجتماعية للبلاد .

ان الممارسة على هذا الوجه المزدوج لهذه المهام الاقتصادية يعطى الى ممثل السكان المحليين فرصة الارتفاع الى صفة الشواغل الوطنية والقيام اذن بمسؤوليات أكثر جوهرية في تعزيز وتطبيق أجل التنمية الاقتصادية والثقافية والاجتماعية للبلاد .

٢ - سلطات التداول

يمارس المجلس في ميدان المقررات الخاصة بالولاية سلطاته

يعهد مجلس الولاية بنفس الطريقة لتجاوز التسيير القريب الأمد المقتصر على نفقات التسيير في طريق التوسيع الاقتصادي بالخصوص الى نفس التزام الامة لضمان حد ادنى من التجهيز والاستثمار لصالح املاكه . ويخصص اقتطاع من ايرادات التسيير لتفطية مصاريف التجهيز والاستثمار كما يجب ان يسمح له بتسجيل مبادراته ضمن منطق الدور الجديد الذي هو من الآن فصاعدا دوره .

وأخيرا فان تدخل صندوق التضامن للولايات لتخفيض فوارق الفناء بين الولايات سيقوى في اتجاه توزيع اكبر لاعانات التجهيز لصالح المناطق المحرومة .

يعبر التنظيم الجديد للولاية قبل كل شيء عن ارادة السلطة الثورية في نقل معظم المهام تجاه القاعدة قصد مضاعفة جهود التنمية وتشجيع المبادرات وزيادة فعالية التدخلات العمومية .

ان توزيع السلطة يعني قيام الدولة بتحويل بعض الاختصاصات التي كانت الى حد الان من اختصاصاتها الى الولاية .

اما الامر كزية فانها تقتضي بأن الهيئة التنفيذية للولاية تمارس من الآن فصاعدا لحساب الدولة مهام أكثر أهمية . ان الامر كزية وتوزيع السلطات ينجر اذن عنهم بالضرورة نقل أعباء الولايات التي ترى من الآن فصاعدا توسيعا كبيرا في اختصاصاتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية .

ان فعالية ممارسة هذه الاختصاصات مرتبطة الى حد بعيد بالموارد المالية للولايات التي يجب ان تكون محققة وعلى مستوى الاحتياجات .

وانه ملزلا بأن نقل الدولة لبعض المهام الى الولاية يثبت ويجب أن ينجر عنه نقل متوازن للموارد المستدعاة لتفظيتها .

وعليه يجب أن يكون جهاز الضرائب المحلي ملائما لتوزيع المهام السياسية والاقتصادية كما يجب أن تكون لدى الولايات :

- ايرادات جديدة تنطبق على اختصاصاتها وكفاءاتها التي تصير من الآن مهمة في كل ميادين نشاط الامة ،

- ايرادات أكثر مرونة يعني هنا أن تكون لها المقدرة لمسيرة تطور الثورة المنتجة والابيرادات ،

- ايرادات يكون جزء منها موكولا الى مجلس الولاية ،

- ايرادات مرتبطة في نفس الوقت باحتياجاتها الخاصة بالتجهيز وبشروع طاقتها المخصصة اذن لتنشيط مخططات تنمية الولايات .

وعليه تأخذ الولايات مبادرات تسمح لها بتجهيز نفسها والمساهمة في تنمية البلاد .

ب - الطرق البشرية

يجب لتجسيم توزيع مهام الولاية أن يكون المستخدمون الذين لهم مهمة المساهمة في التطبيق مهنيين تهيئتهم لمهامهم الجديدة .

تحت سلطة الوالي من قبل رؤساء المصالح وتقارير نشاط المؤسسات المسيرة ذاتها ومختلف التعاونيات والهيئات العمومية الأخرى للولاية وكذا السلطات الأخرى في الولاية والمؤسسات الوطنية لا سيما الصناعية والتجارية ومنظمات التنمية الفلاحية الجهوية .

ج - تنشيط البلديات

ان مدى تدخلات الولاية كهما في الميادين الاجتماعية والاقتصادية تزيد أهمية بفضل دور التنشيط الذي تلعبه في صالح البلديات . ان هذا التنشيط ضروري لبعض أصناف الاستثمارات والتجهيزات البلدية ويزيل في مختلف الميادين مثل السياحة والبناء والمنشآت الأساسية الحضرية والدفع الاقتصادي العام بفضل منع الساهمات والاعانات من كل نوع الضرورية لتنفيذ هذه الاعمال في الميدان المادي .

وعلى كل حال فان العلاقة الطبيعية للبلديات والولايات وتكاملها في تنفيذ أعمال التنمية الاقتصادية لا تضم البلديات في تبعية تمس بالبلديات الأساسية التي تسير النظام البلدي بل بالعكس فان مجلس الولاية يسهر على انعاش البلديات التي تبقى الخلايا الأساسية للثورة .

ويجب على المجلس أن يبقى دائما متقيضا للرغبات المحلية ومستعدا للتدخل للمساعدة في سد الاحتياجات المحلية ، وتنظم في مراكز الولاية لتجسيم هذه الوحدة المنسقة في التفكير والعمل في المستوى المحلي ملتقيات بكيفيات دورية لكل المنتخبين المحليين لتشجيع وتسهيل الفحص والدراسة المشتركة للمشاكل الخاصة بكل ولاية والبحث عن مسعى مماثل لايجاد وسائل تسويتها .

٢ - امكانيات الولاية

ان الاختصاصات الجديدة لمجلس الولاية المرتبطة بدورها نزاع في التجسيم الفعل في الامر كزية يجب أن تكون متنوعة بتطبيق ثابت وتدريجي لامكانيات المالية والبشرية .

١ - الامكانيات المالية

يحدد مجلس الولاية لكن يقوم بدوره في تنمية بلادنا والمساهمة في سياسة جماعية وحيدة ، أهداف العمل وتحقيقه وتقدير الخطوط الرئيسية ل برنامجه المسبق ، كما يدرس ويساقد على ميزانيته المعدة والمقررة والمنسقة في اطار جديد ينطبق على الهياكل الادارية الجديدة والاختصاصات الهامة للولاية .

لكي يتأنى لمجلس الولاية أن يدرك كل يوم حقائق حياته المالية ويسجل ويخطط نشاطاته لا سيما الاقتصادية في وثائق متنوعة واعطاء العناصر التي يمكن أن تدرج في حسابات الامة ، فان المصاريق والابيرادات تشرح في اطار مالي بسيط ومتافق لاحتياجات العصرية البسيطة كما أن محتوى الميزانية يسهل وضع التقديرات وتأويل النتائج وحساب تكلفة تسيير كل مصلحة عمومية بالولاية .

وتقضي سلطة الوالي عملاً متوافقاً في التنسيط والانعاش والتنسيق والتسيير لجميع النشاطات التي تمارس من الولاية أى أن سلطة الدولة هي سلطة واحدة غير قابلة للتجزئة وأن الوالي مسؤول تماماً أمام الحكومة عن كل ما يقوم به .

ان تنفيذ مختلف المهام المنوطه به في تنسيق نشاط الولاية يجعله الأمر بالصرف الوحيد بالنسبة لكل وزارة وقبل كل شيء ، المسؤول عن انجاز برامج التجهيز والاستثمار وأن ممارسة هذه المسؤوليات الهامة والدققة تجعله أيضاً ملزماً بتنسيق نشاطات قوات الشرطة الموضوعة مباشرة تحت سلطته .

ان الوالي هو مثل الدولة والولاية ويتولى في مستوى المهام التي يجب أن تساعده على التقارب فيما بين القاعدة التي يجب أن يهتم بمطامعها والسلطات العليا التي يمثلها في الولاية ويجب أن يحرص على أن يكون عمل الحكومة متناسقاً وفق المنشآت الموحدة لدولتنا .

ج - المجلس التنفيذي

ان المسؤولية المخولة الى الوالي فيما يخص تطبيق مقررات الحكومة والتنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للولاية يجب الا تتنقص من دور رؤساء المصالح ومسؤوليتهم . بل بالعكس فيما أنهم حائزون في الولاية لمسؤوليات ضمن قطاعات جوهريه يجب أن يشكلوا حول الوالي هيئة أركان تكلف بتسيير الشؤون في جميع الميادين .

ان أفراد هذه الهيئة الذين لهم الضوئية في مجلس تنفيذي موضوع تحت السلطة الوحيدة للوالى والذين يتولون المسؤولية عن مختلف القطاعات للنشاط الاقتصادي والتقني والإداري والاجتماعي والثقافي ، يجب أن يساهموا مساهمة فعالة في تنفيذ مختلف المهام المنوطه بهم لاعطاء عمل الحكومة والمجلس الفعلية اللازمة .

ان الروح الجماعية التي يجب أن تتم بها أعمال المجلس التنفيذي والتي تعطي مبدأ القيادة الجماعية السليمة ، كل معنام ، تلغى بهذه الكيفية كل تشتيت للطاقات والوسائل الناجمة عن العمل الفردي والمنعزل لكل مصلحة تقنية او ادارية .

ان المجلس التنفيذي يضمن في كل حين اجراء العمليات من حيث وحدتها والتعاونها سواء بالنسبة للدراسة المشاور فيها والمقولة لمسؤولية المجلس أو للتنفيذ اليومي للمقررات المصادق عليها .

يتعين على الوالي الملزم بالسهر على وحدة الفكرة والعمل في الولاية ، أن يكون دائماً حريصاً داخل المجلس على مقابلة وجهات النظر وتقدير الفوائد والمضار بالاشتراك وتنسيق الجهود .

ولذا يجب عليه أن يدعو المجلس التنفيذي للجتماع دورياً وبصورة منتظمة .

ويجب اذن أن يكون التكوين مثبتاً في صفات المتطلبات الوطنية الملحقة وتنظيم فترات الاتقان . كما يجب أن يكون الشغل الشاغل لكل فرد اعطاء الاطارات المؤهلات التي يتطلبها تسيير التنظيم الجديد للولاية .

ويجب أيضاً أن تساهم مؤسسات التكوين ولا سيما المدرسة الوطنية للادارة في تهيئه الاطارات ذات الأهلية لممارسة المهام الجديدة بفكر جديد . فالخريجون الجدد يجب أن يوزعوا بالأسبية في الولايات .

وبالتوازي مع هذا العمل ، يجب أن يتواصل وأن يتقوى مجهد تألف الموظفين العاملين الآن . وأن الاطارات الحالية العاملة للولايات والتي تعود إليها المهمة الثقيلة بانعاش التنظيم الجديد لمصالح الولاية يجب اعدادها تدريجياً وضمن ظروف احسن لممارسة مهامها الجديدة .

ثانياً - المجلس التنفيذي للولاية

ان المجلس التنفيذي للولاية هو عنصر هام بالنسبة لهذا التنظيم الجديد ويشكل تقريراً وبصورة ضمنية حكومة محلية يمثل ضمنه عامل العمالة (الوالى) السلطة العليا المسؤولة ، ورؤساء المصالح ، أعضاء المجلس .

ا - المجلس التنفيذي ومجلس الولاية

ان المجلس التنفيذي المشكل على هذه الكيفية هو مسؤول قبل كل شيء أمام مجلس الولاية عن جميع المهام المنوطه به ، ويعتبر على رئيس المجلس التنفيذي وهو الوالي باشعار المجلس الشعبي للولاية بانتظام عن حالة تنفيذ مقرراته . ويجوز للمجلس أيضاً أن يقدم للوالى جميع الإيضاحات حول كل ما يتعلق باختصاصاته كما يحق له عند رفض الوالي أو تهاونه أن يرفع طعناً سليمانياً لدى السلطة المركزية .

ويحق للمجلس أيضاً ودائماً في نطاق اختصاصاته أن يقدم طعناً سليمانياً وعند الاقتضاء طعناً قضائياً ، على مقررات الوالي التي قد تكون مشوبة بتجاوز أو اساءة استعمال السلطة .

وأخيراً للمجلس وسيلة أخرى تسمح الاستمرار في العمل ضمن ظروف حسنة : ان رئيس المجلس التنفيذي ملزم بابداء رأيه عند الاقتضاء حول صحة مداولات المجلس الشعبي للولاية ضمن مهل وجيبة ومحددة حتماً من قبل القانون .

الآن الوالي مكلف أيضاً بمقتضى مبدأ توزيع السلطات وبالتعاون مع مسؤولي مختلف القطاعات الخاصة بنشاط الولاية ، بتنفيذ العمل ومقررات الحكومة في الولاية .

ب - الوالي

ان الوالي يمثل السلطة المركزية أى أنه يمثل الحكومة وكل وزير - فهو أمين سلطة الدولة التي لا تتلام وحدتها مع اختلاط المسؤوليات - غير أن توزيع السلطات ليس اجمالياً ومطلقاً لأنه لا يسمح للوالى بحق التدخل في بعض الميادين كالعدالة والدفاع الوطني والعمل البيداغوجي والمراقبة المالية وتأسيس أو استيفاء الضريبة .

و ثانياً فان المصالح المركزية عندما تبرر ذلك نشاطاتها ، تهدى الى أعلاها مأمورية انجاز المهام الدورية الخاصة بالتفتيش التقنى والادارى للوقوف في عين المكان على حسن تنفيذ المقررات الحكومية .

وهذا الحل الذى لا يستلزم نفقات يدفع أيضاً الموظفين العاملين فى العاصمة والمدن الكبرى أن يعيشوا مباشرة حقائق شعبنا وببلادنا ويتعرفوا أكثر عليها .

غير أن الفعالية تستوجب ألا يكون التباس فيما بين مختلف الهيئات كما تستلزم وحدة العمل الثورى من تنظيم العلاقات الضرورية بصفة جدية فيما بين هؤلاء وأولئك .

ان الولاية هي جماعة لا مركزية ، وعليه يجوز لمجلسها الشعبى أن يتخذ جميع المقررات المقيدة في حدود اختصاصه . ولا يتدخل مثل الحكومة الا للسهر على مطابقة مقرراته للقوانين والأنظمة الجارى بها العمل والتخطيط في الميدان الاقتصادي .

اما الحزب الذى له دور التوجيه الشام فانه يسهر على انسجام نشاط المجلس الشعبى للولاية مع التوجيهات المفروضة ولا يجوز له ان يجعل محله في دائرة مهامه الخاصة ، واذا حدث في نطاق مهمته ، عدم الاتفاق فيما بينه ومجلس الولاية ، فيتعين عليه أن يحيل الامر الى الهيئات العليا للحزب .

رابعاً : اعادة التهيئة التربوية

أحرزت بلادنا على استقلالها ، وورثت تنظيمات تربوية غير متلائمة الواقع وجهاز ادارياً غير متوازن .

وهذا التنظيم الترابي ، رغم أنه كان خالياً من كل طاقة بشرية على اثر المغادرة الجماعية والمجاجحة لجميع الاطارات التي كانت كلها أجنبية تقريباً ، قد فرض وجوده رغم عيوبه ومكن الدولة الجزائرية الجديدة التي كانت آنذاك تجتاز تجارب سياسية من تفادي الاخطر التي كانت ربما تحدث بسبب عدم وجود أي تنظيم اداري ترابي .

ورغم أن دولتنا كانت مهتمة أكثر بالمشاكل الاقتصادية والسياسية والاجتماعية التي كان من الممكن أن تضطجع سيادتنا الوطنية وتعرض القوة الثورية لشعبنا للخطر فان ذلك لم يمنعها من تكريس جهودها لسد الثغرات الخطيرة التي كانت تقلل التنظيم الترابي الموجود .

ان الاجتماعات غير العادية المنعقدة من قبل الحكومة في بعض مواكبة الولايات المحرومة تشهد في هذا المضمار على المجهودات المبذولة لتجسيم الارادة بتوزيع السلطات وابعاد الحلول للمشاكل الناجمة عن الفروق الأقلية الموروثة أيضاً عن العهد الاستعماري .

وقد سمحت هذه الحلول بابراز نوعية ومميزات الاختلالات التوازنية المحلية ومن ثم تحديد العمل الاجمالي الذي يجب القيام به عبر مجموع التراب الوطنى غير أن التعديلات التي تتناول الاطار المغرافي الطبيعي والاقتصادي حيث يعيش سكاننا تستلزم تفكيراً ودراسات من الضروري اثارتها بعنوان وواقعية .

د - المصالح التقنية للولاية

يكون للامركزية وتوزيع السلطات تطبيقاً حقيقياً وفعلياً اذا تم ضم وسائل المصالح وتنظيم جديد لتدخلاتها وعلاقتها .

ان ضخامة المهام الأدارية والتكنولوجية تستلزم التمييز الحتمي بين المصالح التي تشمل قطاعات عمل جوهرية والمصالح التي تقل عنها أهمية – ويمكن هنا التمييز للقطاعات الاولى من الاحتفاظ دائماً بنوعيتها كما يمكن القطاعات الثانية من الاندراج أو الادماج وفق المتطلبات الاقتصادية الخاصة بكل ولاية .

يجب أن تحول دار العمالة السابقة هي الأخرى بصورة تجعل الوالى يضم إلى مهامه : المهام التي ستكون من اختصاصه في المستقبل وكذا المهام المنوطه به بصفته الهيئة التنفيذية لمجلس الولاية .

يجب أن تكون بالفعل عبارة عن ذاكرة الوالى وتسمح له أن ينشط المصالح وأن يسهر على تطبيق المقررات المتخصصة فعلاً . وبما أن الوالى له السلطة على جميع المصالح التي تساعده على المواصلة العادلة لسلطتها الخاصة بالتنشيط الاقتصادي والادارى ، فإنه يجوز بصفته مسؤولاً عن الامن وسائل ممارسته هذه المهمة التي هي أساسية بالنسبة لرقة الدولة وجوهرية بالنسبة لاستمرار عمله ، وهو مكلف أيضاً بممارسة سلطات الشرطة الواسعة في ميادين متعددة كتطهير الاخلاق وحفظ الصحة العمومية وأمن الدولة ، وعليه يتولى السلطة باصدار القرارات القابلة التطبيق في هذا المضمار ، وحيث أنه السلطة العليا لقوات الشرطة في الولاية ، فإنه يسير ويتسق هذه الاخيره ويجمع على مستوى جميع الاستعلامات الضرورية لاعلام الحكومة .

ان المجلس الشعبي والمجلس التنفيذي للمحدثين والمنظمين على هذه الحالة يشكلان الهيئتين الجوهريتين لتدخل وتجسيم المبادئ الأساسية التي يجرى عليها كل عمل خاص باللامركزية والديمقراطية وتوزيع السلطات بالنسبة للهيئة والمؤسسات .

ثالثاً - التنسيق والمراقبة

ان اللامركزية وتوزيع السلطات لا يستهدفان احداث جماعات مستقلة ومهملة ، وإن اللامركزية لا تتلام مع تبديد سلطة الحكم التورى الذي هو وحيد .

ان اللامركزية وتوزيع السلطات يشكلان طريقة لتوسيع المساهمة الفعالة للبلدية والولاية والجماعات الشعبية في ممارسة هذه السلطة والتنمية العاجلة للبلاد في جميع الميادين .

انهما يتطلبان اذن يقطنة مستمرة من قبل هيئات الحزب والدولة وعلاقات متينة في التنسيق ما بين الوالى وهيئات الحزب ومجلس الولاية . وبنفس الصفة فإن ضرورة اجراء مراقبة فعلية من قبل السلطة المركزية تتحتم أولاً على مثل الدولة الذى هو أقرب الى المواطنين وأكثر شعوراً بالحقائق المحلية وأدري بالمتطلبات الوطنية أن يسهر على أن يبقى مجلس الولاية ضمن حدود اختصاصاته والشرعية الثورية .

ستقتصر حها هذه اللجنة مع اعتبار الاخطاء المعاينة في هذا المضمار ستعطي للنظام البلدي اطاره الترابي النهائي .

ويجب القيام بهذه المهمة حتما في آجالها المضبوطة وقبل التجديد المقبل للمجالس الشعبية البلدية لسنة ١٩٧١ وذلك مع اعتبار شروط تسوية المسائل المرتبطة بتحويل الحقوق والالتزامات والاملاك ومراسيم البلديات المعينة .

كما يجب ان يكون هذا العمل المباشر في المستوى البلدي مرتبطا بالأعمال الرامية الى تعظيم آفاق تهيئه حدود الولايات التي يجب تحديدها في مرحلة اولى قبل ١٩٧١ .

وخلال الفترة الثانية المخصصة الى غاية ١٩٧٣ لا لاعداد وانشاء الخريطة الترابية للولايات ، فمن الممكن اعطاء الولايات الجديدة وسائل العمل المدرورة والملائمة للغاية كالتجهيزات الادارية والاجتماعية والمصالح العمومية والاطارات الفرعية لتنمية هذه الولايات ومن ثم لتنمية البلاد .

ان تجديد المجالس الاولى للولايات خلال ١٩٧٣ سيجري ضمن هيكل ملائمة واطار جغرافي مجدد .

ومن جهة اخرى ، فان العناصر التالية كالمساحة الكبيرة لبلادنا وأهمية الأهالي القرورية وضخامة البلديات وتعقيد المسائل الادارية ، تستلزم التقارب المستمر للادارة بالمواطنين .

كما يتبع على هذه اللجنة ان تهتم بضرورة احداث منظمات او منشآت بين الولايات كوسيلة لتنمية الاقتصادية .

وهذه المنشآت التي يجوز ان تشكل وحدات عملية لتحليل واعداد ووضع المخطط الوطني للتنمية وتنفيذها ، لا يحق بائى بائى حال من الاحوال ، اعتبارها جماعات ترابية جديدة وسيطة بين الولاية والامة .

صادق على هذا النص مجلس الثورة والحكومة في ٨ محرم عام ١٣٨٩ الموافق ٢٦ مارس سنة ١٩٧٩ .

ان التنظيم الجديد للولاية وهو مرحلة هامة في وضع النشأت الامرکزية يكون نقطة انطلاق لجميع الاعمال المباشرة من أجل اعادة التهيئة الاجمالية للحدود الترابية لجماعتنا المحلية وببلدياتنا وولاياتنا .

ان تهيئة هذه الحدود الترابية الجديدة التي يجب ان تؤدي الى احداث جماعات اخرى وبالخصوص الى احداث ولايات اخرى يكون أساسها اعتبار جميع العناصر الاجتماعية والاقتصادية التي يجب ان تكون موضوع دراسات خاصة لمواجهة شروط اعداد الخريطة الجديدة للولايات والبلديات بصفة معقولة ودون التعرض للخطأ .

يجب قبل كل شيء ان تضبط هذه المعطيات وتوضع في مشروع كعنصر أساسية للتقدير خاصة بالعمل المتعلقة بالتهيئة الترابية . ومن الضروري أن ت تعرض هذه المعطيات على دراسة اجمالية ذلك لأن الضعف الموضوعي الحالي لتجهيزاتنا الادارية ووسائلنا المالية والبشرية يشكل لمدة غير قصيرة عرقلة لتسخير منشآتنا على جميع المستويات .

وعلى أساس هذه الشروط ، ستترتب عن مراجعة تامة للحدود الترابية الحالية للجماعات ، دائرات ترابية متGANSA حية وقابلة الاندراج ضمن واقعية تنميتنا .

ان ضخامة المهمة هذه واختلاف العناصر الخاصة بالتقدير تستلزم دراسة مدققة لا تستطيع القيام بها الا لجنة محدثة خصيصا لهذا الفرض ومؤلفة من ممثلين جميع الهيئات المعنية .

ويتعين على هذه اللجنة المكلفة باقتراح التهيئة الواجب ادخالها على الحدود الترابية للجماعات المحلية ان تصصح النقص الموجود في التقسيم البلدي الطاريء في سنة ١٩٦٣ و ١٩٦٤ وأن تراجع الخريطة الحالية للولايات .

ان التعديلات المقررة سابقا ضمن الميثاق البلدي والتي

قوانين وامر

— بمقتضى بيان ١٩ يونيو سنة ١٩٦٥ ،

امر رقم ٦٩ - ٣٨ مؤرخ في ٧ ربيع الاول عام ١٣٨٩ الموافق ٢٢ مايو سنة ١٩٦٩ يتضمن قانون الولاية

باسم الشعب

— وبمقتضى الامر رقم ٦٥ - ١٨٢ المؤرخ في ١١ ربيع الاول عام ١٣٨٥ الموافق ١٠ يوليو سنة ١٩٦٥ والتضمن : تأسيس الحكومة ،

ان رئيس مجلس الثورة ،

رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

يأمر بما يلي :

المادة ٨ : ينتخب أعضاء المجالس الشعبية للولاية من قوائم المرشحين الذين يقدمهم الحزب .

المادة ٩ : توضع في كل دائرة انتخابية لائحة فردية للمرشحين ، يكون عددهم ضعف عدد المقاعد المقرر شغلها . وتنمنع الترشيحات الفردية .

ولا يمكن للناخبين أن يصوتوا على غير المرشحين الوارد اسماؤهم في القائمة الفردية المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة .

المادة ١٠ : يكون الاقتراع عاماً ومبشراً وسريعاً .

المادة ١١ : تكون الدائرات الانتخابية من دائرة واحدة أو أكثر أو من جزء دائرة أو عدة أجزاء من الدائرات .

وتوضع القائمة وتكون الدائرات الانتخابية بموجب مرسوم قبل شهرين على الأقل من تاريخ الانتخابات .

المادة ١٢ : يحدد عدد أعضاء المجالس الشعبية للولاية تبعاً لعدد السكان ضمن الشروط التالية :

٣٥ عضواً في الولايات التي لها أقل من ٢٥٠٠٠٠ من السكان .

٣٩ عضواً في الولايات التي يتراوح عدد سكانها من ٢٥٠٠١ إلى ٢٥٠٠٠٠ من السكان .

٤٣ عضواً في الولايات التي يتراوح عدد سكانها من ٦٥٠٠١ إلى ٦٥٠٠٠٠ من السكان .

٤٧ عضواً في الولايات التي يتراوح عدد سكانها من ٩٥٠٠٠١ إلى ٩٥٠٠٠٠ من السكان .

٥١ عضواً في الولايات التي يتراوح عدد سكانها من ١١٥٠٠٠١ إلى ١١٥٠٠٠٠ من السكان .

٥٥ عضواً في الولايات التي يزيد عدد سكانها عن ١٢٥٠٠٠٠ من السكان .

يحدد توزيع المقاعد بين الدائرات الانتخابية بموجب مرسوم يصدر قبل شهرين على الأقل من تاريخ الانتخابات .

وتوزع المقاعد بين الدائرات على أساس عدد سكانها . على أنه لا يجوز أن تمثل كل دائرة بأقل من عضوين في المجلس الشعبي .

المادة ١٣ : يتحقق الانتخاب لكل جزائري وجزائرية مقيدين في القوائم الانتخابية ضمن الشروط المنصوص عليها في المواد من ٣٩ إلى ٥٢ من الأمر رقم ٦٧ - ٢٤ المؤرخ في ١٨ يناير سنة ١٩٦٧ والمتضمن القانون البلدي .

المادة ١٤ : كل ناخب في الولاية أتم الثالثة والعشرين من عمره ، قابل للانتخاب .

المادة ١٥ : ان نياية عضو المجلس الشعبي للولاية ،

الباب الأول

التنظيم الأقليمي

الفصل الأول

تعريف الولاية

المادة الأولى : الولاية هي جماعة عمومية إقليمية ذات شخصية معنوية واستقلال مالي . ولها اختصاصات سياسية واقتصادية واجتماعية وثقافية . وهي تكون أيضاً منطقةإدارية للدولة .

المادة ٢ : تحدث الولاية بموجب قانون ويحدد اسمها ومركزها بموجب مرسوم . وكل الغاء للولاية يجري ضمن نفس الشروط .

المادة ٣ : يتولى إدارة الولاية ، مجلس شعبي منتخب بطريق الاقتراع العام وهيئة تنفيذية تعين من قبل الحكومة ، ويديرها وال .

الفصل الثاني

الحدود الإقليمية

المادة ٤ : ان التعديلات الخاصة بالحدود الإقليمية للولايات والرامية الى فصل جزء من تراب ولاية ، لضمها الى ولاية أخرى ، تصدر بموجب مرسوم ، بناء على تقرير وزير الداخلية وبعدأخذ رأي المجالس الشعبية المعنية .

المادة ٥ : اذا أدت تعديلات الحدود الإقليمية الحاصلة عن تطبيق المادة ٤ ، الى نقل ما يزيد عن عشر سكانها ، فإن المرسوم المتضمن تعين الحدود الإقليمية الجديدة يقضى بحل المجلس الشعبي القائم وينص على انتخاب مجلس جديد في مهلة ثلاثة أشهر .

وعندما لا تؤدي التعديلات الإقليمية المقررة الى حل المجلس الشعبي ، فإن المرسوم يحدد الشروط الجديدة لتمثيل المناطق الترابية التي تشملها التعديلات لحين اجراء الانتخابات العامة القادمة .

المادة ٦ : عندما تنشأ ولاية بنتيجة ضم جزئين أو أكثر من ولاية أخرى أو من قسم آخر من ولاية أخرى تحدد مجموع حقوق والتزامات الولايات المعنية بموجب قرار مشترك صادر عن وزير الداخلية والوزير المكلف بالمالية .

الباب الثاني

المجلس الشعبي للولاية

الفصل الأول

النظام الانتخابي

المادة ٧ : ينتخب المجلس الشعبي للولاية لمدة خمس سنوات .

ويصرح بانتخاب المترشحين للمقاعد المقرر شغلها في دائرة الانتخابية على أساس ترتيب الجدول المنصوص عليه في الفقرة السابقة .

المادة ٢٢ : يحرر محضر بفرز الأصوات في كل مكتب اقتراع يقع عليه الرئيس والساعدان .

وأن النتائج المسجلة في كل مكتب اقتراع يجري جمعها في كل بلدية من قبل لجنة انتخابية بلدية يرأسها رئيس المجلس الشعبي البلدي يساعدته عضوان من بين رؤساء مكتب الاقتراع .

وتحرر هذه اللجنة محضرًا إجمالياً على نسختين وموقعاً عليها من جميع أعضائها ، وترسل نسخة واحدة إلى اللجنة الانتخابية للولاية التي تجتمع في مركز الولاية .

المادة ٢٣ : تشكل اللجنة الانتخابية للولاية المنصوص عليها في المادة السابقة ، من رئيس المجلس القضائي وفي حال عدم وجوده ، من أحد قضاة المجلس القضائي ، بصفته رئيساً ، ومن قاضيين من المحاكم ، يجري تعينهم من قبل وزير العدل حامل الاختام .

تحقق هذه اللجنة في عمليات اللجان الانتخابية البلدية وتجمعها ، وتعنى النتائج النهائية للانتخاب في كل دائرة انتخابية بالنسبة لمجموع الولاية . ويجب أن يتم هذا الإعلان خلال ٤٨ ساعة على إغلاق الاقتراع ، فيما عدا الدائرات الانتخابية المعينة بصفة استثنائية بقرار وزير الداخلية والتي تقتضي لها صعوبات المواصلات مهلاً زائداً .

المادة ٢٤ : لكل ناخب الحق في الطعن في صحة عمليات التصويت في دائرة الانتخابية . فيتعين عليه إذ ذلك أن يقدم شكوى لمكتب الاقتراع أو يوجهه للوالي ضمن الأيام الثلاثة التالية لإعلان النتائج النهائية .

وإذا اتبعت الطريقة الأولى ، فترفق الشكوى بالمحضر الموضوع من طرف مكتب الاقتراع .

المادة ٢٥ : ثبتت اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢٢ في الشكاوى المشار إليها في المادة السابقة :

وتنتظر هذه اللجنة في الشكوى دون نفقات أو إجراءات مكتفية بمجرد تبليغ إعلان للمعنيين وذلك في مهلة شهر واحد من تاريخ استلامها الشكوى . ولا تكون قراراتها قابلة لاي طعن .

* الفصل الثاني *

سير المجلس الشعبي للولاية

القسم الأول

مداولات المجلس الشعبي للولاية

المادة ٢٦ : يعقد المجلس الشعبي للولاية في كل عام ثلاث دورات عادية لمدة أقصاها ١٥ يوماً .

خاصة لقاعدة عدم جمع الوظائف المنصوص عليها في المادة ٥٦ من القانون البلدي ، فيما يخص المهام التي يمارسها العضو في الولاية .

ويتبين على الأشخاص المنتخبين كأعضاء في المجلس الشعبي للولاية ويتعارض وضعهم مع هذه القاعدة ، أن يتخلوا عن مهامهم في مهلة شهر واحد من إعلان نتائج الاقتراع .

المادة ١٦ : لا يمكن أن ينتخب أعضاء في المجلس الشعبي للولاية ، من كان يمارس فيها الوظائف التالية :

- أعضاء سلك الولايات ،
- القضاة في المجالس القضائية والمحاكم ،
- أمين الخزينة في الولاية ،

- رؤساءصالح للادارات المدنية للدولة ، القائمون بالوظيفة في الولاية ،

- الأشخاص المكلفين بصفة دائمة بمصلحة أو مؤسسة ذات قوانين أساسية تابعة للولاية .

المادة ١٧ : لا تجوز العضوية في عدة مجالس شعبية للولاية .

المادة ١٨ : كل عضو في المجلس الشعبي للولاية ، يصبح لسبب حاصل أو مكتشف بعد انتخابه ، في وضع التعارض للانتخاب أو عدم القابلية له والمنصوص عليهما في المادتين ١٩ و ١٦ أو يصبح فاقداً للأهلية بسبب فقدان صفة الناخب ، ينبغي عليه أن يقدم استقالته في مهلة شهر واحد ، وإذا امتنع عن ذلك ، فيعتبر مستقيلاً بمحض قرار وزير الداخلية .

المادة ١٩ : إن كل عضو في المجلس الشعبي للولاية ، يصبح لسبب حاصل أو مكتشف بعد انتخابه ، في حالة لا تمكنه من التمتع بالثقة الازمة لمارسة نيابة ، يمكن أن يعلن بمحض مرسم ، فصله عن المجلس الشعبي للولاية . ويدعى هذا الأخير مسبقاً لأداء رأيه في جلسة مغلقة وبالاقتراع السري بناءً على تقرير معلم يقدمه الرئيس باسم سلطات الحكومة التي طلبت فصله ، أو باسم الحزب أو باسم أعضاء المجلس .

المادة ٢٠ : تجري عمليات التصويت لانتخاب المجلس الشعبي للولاية طبقاً للأحكام المقررة في المواد رقم من ٦٠ إلى ٧٣ من الأمر رقم ٦٧ - ٢٤ المؤرخ في ٧ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ١٨ يناير سنة ١٩٦٧ ، والمتضمن القانون البلدي .

وتدعى الهيئة الانتخابية لهذا الشأن قبل ثلاثة أشهر على الأقل من تاريخ الانتخابات .

المادة ٢١ : يحرر بالنسبة لكل دائرة انتخابية ، بحسب الترتيب التناصفي ، جدول بنتائج الاقتراع نظراً لعدم الأصوات الحاصلة لكل مترشح وتساوي الأصوات بالنسبة لأولوية السن .

بيد أنه يجوز للمجلس أن يقرر المداولة في جلسة مغلقة بناء على طلب أغلبية أعضائه أو طلب الرئيس أو الوالي .
يجوز لكل نائب أن يطلب على محاضر المداولة عند طلبه .

المادة ٣٥ : يكون الرئيس ضابط نظام الجلسات للمجلس الشعبي للولاية . وله أن يطرد من قاعة الجلسة كل شخص يخل بالنظام .

المادة ٣٦ : يضع المجلس نظامه الداخلي طبقاً للقواعد العامة التي تحدد بموجب مرسوم .

المادة ٣٧ : عندما يتغير عضو المجلس الشعبي للولاية عن دورتين متتاليتين دون عذر مشروع ومحبوب من المجلس فيصرح هذا الأخير باعتباره مستقلاً في آخر الجلسة من الدورة الثانية .

المادة ٣٨ : ترسل كل استقالة لعضو المجلس الشعبي للولاية بكتاب موصى عليه إلى الرئيس الذي يحيطه فوراً إلى الوالي . وتعتبر الاستقالة نهائية ابتداء من الاشعار بالوصول أو بعد شهر واحد من الارسال .

المادة ٣٩ : إن أصحاب العمل ملزمون بأن يتركوا الوقت الضروري لاستخدامهم الأعضاء في المجلس الشعبي للولاية ، للمشاركة في دورات هذا المجلس .

المادة ٤٠ : إن وظيفة عضو المجلس الشعبي للولاية مجانية . غير أنه يتلقى أعضاء المجلس عند ممارسة وظيفتهم من ميزانية الولاية ، تعويضات الانتقال والمهمة . وتعويض الاقامة .

وتحدد كيفيات حساب وشروط منسح هذه التعويضات بموجب مرسوم .

المادة ٤١ : كل عضو في المجلس الشعبي للولاية متوفى أو مستقيل أو مفصل ، يجري استبداله بمرشح من نفس دائرة الانتخابية ، مدرج اسمه في الجدول المنصوص عليه في المادة ٢١ والوارد ترتيبه في القيد مباشرة بعد المترشح الأخير المنتخب ويسجل هذا المجلس الشعبي هنا الاستبدال الذي يكون موضوع قرار من الوالي .

المادة ٤٢ : يجري التجديد الكامل للمجلس الشعبي للولاية إذا أدت أحكام المادة السابقة إلى استبدال نصف أعضائه بنتيجة الشواغر المتعاقبة . ويقرر التجديد بموجب مرسوم .

بيد أنه ، إذا أدت أحكام المادة السابقة إلى استبدال أكثر من ثلث أو نصف الأعضاء فقط بنتيجة الشواغر المتعاقبة ، فإنه يجري تجديدهم بطريق الانتخابات الجزئية .

ولا تجري التجديدات المذكورة في الفقرتين السابقتين ، إذا وقع تجاوز النسب المحددة ، في السنة الأخيرة من نيابة المجلس .

وتنعقد هذه الدورات خلال أشهر أبريل ويוניو وأكتوبر .
المادة ٢٧ : يمكن للمجلس الشعبي للولاية أن يعقد دورة خارجة عن العادة بطلب الوالي ، أو عندما يطلب من الرئيس الشثان على الأقل من أعضاء المجلس الشعبي للولاية .

وتحدد مدة الدورة بالاتفاق بين الوالي ورئيس المجلس الشعبي للولاية .

المادة ٢٨ : أن كل دعوة لانعقاد المجلس الشعبي للولاية تصدر عن رئيس المجلس بعد مشاورته الوالي . فترسل هذه الدعوة إلى أعضاء المجلس كتابة وإلى محل إقامتهم قبل ١٠ أيام كاملة على الأقل من الاجتماع وتكون مضمنة جدول الأعمال .

المادة ٢٩ : لا يمكن أن تجرى مداولة المجلس الشعبي للولاية إلا إذا كانت أغلبية أعضائه حاضرة .

وإذا لم يجتمع العدد الكافي من أعضاء المجلس للمداولة بعد الدعوة الأولى للأجتماع ، فيؤخر افتتاح الدورة بحكم القانون ثلاثة أيام كاملة . ثم يرسل الرئيس دعوة مستعجلة جديدة للاحتجاع ، فتصبح عنده المداولات فيما كان عدد الأعضاء الحاضرين .

ويوضع محضر على حدة بهذه المداولات يوقع عليه الرئيس ونائب عن الرئيس .

المادة ٣٠ : يسوغ لعضو المجلس الشعبي للولاية ، الذي يحصل له مانع ، من حضور الاجتماع ، أن يوكل كتابة أحد زملائه الذي يختاره للتصويت باسمه .

ولا يجوز لعضو أن يحمل في المجلس أكثر من وكالة واحدة . ولا تصح الوكالة لأكثر من دورة واحدة في العام .

المادة ٣١ : تتخذ القرارات بأغلبية أصوات المقترعين . وفي حالة تساوى الأصوات يرجع صوت الرئيس .

المادة ٣٢ : يعين المجلس الشعبي للولاية بالأغلبية المطلقة وبالاقتراع السري ، مكتب المشكل من رئيس وثلاثة نواب رئيس يكون من بينهم كاتب المجلس ، وذلك في جلسة افتتاح الدورة التي تلي الانتخابات لتعيين أعضائه والتي يترأسها العضو الأكبر سناً .

وإذا لم يحرز أي مرشح ، الأغلبية المطلقة في الاقتراع الأول ، فيجري اقتراع ثان ويتم الانتخاب بالأغلبية النسبية ، وفي حالة تساوى الأصوات ، يصرح بانتخاب المرشحين الأكبر سناً .

المادة ٣٣ : تحضر الهيئة التنفيذية اجتماعات المجلس الشعبي للولاية .

ويستمع المجلس للوالي عند طلبه .

المادة ٤٣ : تكون جلسات المجلس الشعبي للولاية علنية .

للولاية ويتخذ الاجراءات الضرورية لتطبيق مداولات المجلس الشعبي للولاية .

ولهذا الغرض ، فإنه يقع على الاتفاques والعقود والصفقات المبرمة باسم الولاية وعلى عقود البيع والشراء والمبادلة او الایجار المتعلقة بأملاك الولاية .

المادة ٥١ : يصدر الوالي القرارات ، بقصد تنفيذ مداولات المجلس الشعبي للولاية وممارسة السلطات المحددة في المادتين ٤٩ و ٥٠ .

المادة ٥٢ : يقدم الوالي في كل دورة عادية للمجلس تقريرا مفصلا عن نشاط المجلس التنفيذي ويطلع المجلس على وضع الولاية ونشاط مختلف المصالح العمومية فيها .

المادة ٥٣ : يجوز للمجلس أن يتداول قانونا في جميع المسؤولون التي حقق فيها الوالي مسبقا .

وبالنسبة لكل المسائل المقيدة في جدول الأعمال ، يضع الوالي تقريرا يوجه إلى أعضاء المجلس الشعبي للولاية ، بنفس الوقت الذي توجه فيه الدعوة لانعقاد دورة المجلس في أقصى حد .

غير أنه يجوز للوالي أن يقدم خلال الدورة في حالة الاستعجال التقارير الضرورية .

المادة ٥٤ : يعمل الوالي بين الدورة والأخرى على اطلاع رئيس المجلس بصفة انتظامية بما تم بشأن قرارات المجلس وأرائه ورغباته . ويشاور رئيس المجلس في موضوع اعداد جدول أعمال الدورة القادمة للمجلس .

يعمل الوالي ورئيس المجلس على توفير الاستعلامات الضرورية لأعضاء المجلس الشعبي للولاية بالنسبة لممارسة نيابتهم .

القسم الثالث

القوة التنفيذية الخاصة بمداولات المجلس الشعبي للولاية

المادة ٥٥ : إن مداولات المجلس الشعبي للولاية قابلة التنفيذ ، باستثناء ما يخضع منها للأحكام المخالفة . والمنصوص عليها في المادتين ٥٦ و ٥٧ بعده وذلك ، اذا لم يطلب الوالي الغاءها في مهلة ١٥ يوما من تاريخ انتهاء الدورة ، طبقا لأحكام المادتين ٥٩ و ٦٠ . وفي الحالة المخالفة ينبغي على الوالي اخبار رئيس المجلس بذلك .

وإذا لم يقرر الالقاء في مهلة شهرين من تاريخ طلب الالقاء ، تعتبر المدالة قابلة التنفيذ .

المادة ٥٦ : إن مداولات المجلس الشعبي للولاية التي لا يمكن تنفيذها الا بعد المصادقة عليها بقرار من وزير الداخلية هي المداولات التي تشتمل على :

- الميزانيات والحسابات والقروض ،
- المناقلات وشراءات العقارات ومبادلتها .

المادة ٤٣ : عملا بال المادة السابقة ، تتنقض نيابة المجلس المجدد في نهاية المدة الباقية له ولغاية التجديد العام للمجالس الشعبية للولايات .

ويجري مثل ذلك بالنسبة للأحوال المنصوص عليها في المادة ٥ من هذا الأمر .

المادة ٤٤ : لا يجوز حل المجلس الشعبي للولاية إلا بمرسوم .

ويمكن تعطيله في حالة الاستعجال ، لمدة لا تتجاوز شهرا واحدا ، بموجب قرار من وزير الداخلية بناء على تقرير الوالي .

المادة ٤٥ : عندما يقتضي اجراء انتخاب لمجلس شعبي جديد للولاية ، يجب أن تجرى الانتخابات الجديدة في مهلة ثلاثة أشهر ابتداء من اليوم الذي انتهت فيه سلطات المجلس .

المادة ٤٦ : إن المجلس الشعبي للولاية يشكل من أعضائه لجانا دائمة أو مؤقتة عند الاقتضاء .

تكون المهمة الخاصة بكل من اللجان الدائمة المشكلة من ثلاثة أعضاء على الأقل ، دراسة المسائل الإدارية والمالية والمسائل ذات الطابع الاقتصادي ولا سيما المسائل المتعلقة بالتجهيز والتخطيط والشؤون الاجتماعية والثقافية والتي تطرح على المجلس .

وعلاوة على ذلك ، يجوز للمجلس الشعبي للولاية في كل حين أن يشكل لجنة مؤقتة لدراسة قضية خاصة .

وتعين كل لجنة رئيسها ومقرها .

ويمكن لعضو المجلس الشعبي للولاية أن يكون عضوا لعدة لجان اذا لزم الأمر .

المادة ٤٧ : يجوز أن يطلب المجلس ولجانه ، الاستئناف لدى الدولة وممثل الشركات الوطنية أو المؤسسات المسيرة ذاتيا أو المؤسسات العمومية أو المصالح ذات الامتياز التي تمارس نشاطها في الولاية وكذلك لأى شخص يكون رأيه مساعدًا بصورة أوفى على استكمال معلومات المجلس ، ويرفع الطلب إلى الوالي .

المادة ٤٨ : يمكن أن تجتمع اللجان فيما بين الدورات بناء على اقتراح الوالي بعدأخذ رأى رئيس المجلس .

القسم الثاني

تنفيذ مداولات المجلس الشعبي للولاية

المادة ٤٩ : إن مداولات المجلس الشعبي للولاية ينفذها المجلس التنفيذي تحت سلطة الوالي بوصفه الممثل القانوني للولاية وامر الصرف فيها .

المادة ٥٠ : يتولى الوالي ، ليتمكنه تنفيذ مداولات المجلس الشعبي للولاية ، تسخير أو مراقبة المصالح والهيئات التابعة

المادة ٦٤ : ان المجلس الشعبي للولاية يبدى الآراء التي تفرضها القوانين والأنظمة ، كما يبدى رغباته أو يقدم ملاحظاته الخاصة بشؤون الولاية حيث ترفع للوزير المختص من قبل الوالي الذي يرفق بها رأيه .

الفصل الثاني التجهيز والانعاش الاقتصادي

المادة ٦٥ : يجوز للمجلس الشعبي للولاية ، تبعاً للقابليات الخاصة بكل ولاية ، أن يشرع بجميع الاعمال التي من شأنها أن تحقق تنمية الولاية وتسهم في التنمية الخاصة بالأمة .

ويجوز له فضلاً عن ذلك ، وطبقاً للتنظيم الجاري به العمل والمتعلق بتنمية الاستثمارات في التراب الوطني ، أن يعرض ويشجع كل مبادرة تساعد على التنمية المنسقة والموزونة للولاية .

المادة ٦٦ : يدعى المجلس الشعبي للولاية ، خلال وضع المخطط الوطني للتنمية ، للتعبير عن رأيه المعلن بالنسبة للعمليات ذات الطابع الوطني أو الجهوي مادام إنجازها يهم مباشرة الحياة الاقتصادية والاجتماعية أو الثقافية للولاية .

ويجوز للمجلس على وجه الخصوص تقديم كل الاقتراحات التي تظهر له بأن من شأن طبيعتها أن تخدم على الوجه الأوفر أهداف المخطط الوطني في الولاية .

المادة ٦٧ : يشاور المجلس في توزيع اعتمادات التجهيز أو الاستثمارات المخصصة للوالي . ولهذا الغرض ، يجوز للمجلس الشعبي ضمن الميادين المحددة بموجب مرسوم ، أن يقترح في مداولاته ترتيب الأولوية للعمليات الواجب اتمامها من هذه الاعتمادات أو ترتيب توزيعها .

المادة ٦٨ : يبدى المجلس الشعبي للولاية رأيه في العمليات الواجب الشروع بها عندما ت Howell له الحكومة بصفة اجمالية الاعتمادات المخصصة لإنجاز بعض التجهيزات .

ويوزع الاعتمادات لهذا الغرض بين مختلف العمليات مع مراعاة القواعد التقنية المعدة على أساس المخطط الوطني من قبل السلطات المختصة .

تحدد بمرسوم الميادين التي تخصص لها الاعتمادات المخولة من الدولة للولايات وطرق استعمال هذه الاعتمادات .

المادة ٦٩ : طبقاً لأهداف المخطط الوطني للتنمية يوافق المجلس الشعبي للولاية على برنامج التجهيز والتنمية للولاية ، الذي يقدمه الوالي .

ان هذا البرنامج الذي تراعي فيه من جهة ، العمليات المشار إليها في المادة ٦٨ ومن جهة أخرى المقترنات البلدية ، يجمع الاستثمارات المحددة بحرية من المجلس بواسطة الموارد الخاصة بالولاية وفي حدودها ، وكذلك جميع الأعمال التي من طبيعتها أن تيسر التنمية الاقتصادية والاجتماعية للولاية .

المادة ٧٠ : يمكن للمجلس الشعبي للولاية أن يقيّد في

المادة ٥٧ : ان مداولات المجلس الشعبي للولاية التي تصبح نافذة بموجب قرار وزير الداخلية والوزير أو الوزراء المعينين من المداولات المتعلقة بما يلي :

- الضرائب والرسوم ،
- أجور موظفي الولاية ،

- احداث الصالح والمؤسسات أو المقاولات العمومية أو المساهمة في مثل هذه الهيئات .

المادة ٥٨ : تصبح المداولات المشار إليها في المادتين السابقتين قابلة التنفيذ بحكم القانون عندما لا يجري عليها تحفظ خلال شهرين من اغلاق الدورة التي صدرت خلالها تلك المداولات .

المادة ٥٩ : تعتبر مداولات المجلس الشعبي للولاية لاغية بحكم القانون :

- اذا تضمنت موضوعاً خارجاً عن اختصاصاته ،
- اذا اتخذت خلافاً لقانون او مرسوم .

فيبادر الوالي الى اعلام وزير الداخلية بذلك ، والذى يثبت البطلان بموجب قرار معلم .

المادة ٦٠ : تعتبر المداولات قابلة للالقاء ، المداولات التي يشترك فيها أعضاء المجلس المعينون سواء كان باسمهم الشخصي أو بصفتهم وكلاء في القضية المطروحة للمداولات . ويصدر الانباء بموجب قرار معلم من وزير الداخلية . ويمكن أن يطلب الالقاء ، الوالي وأى ناخب في الولاية خلالخمسة عشر يوماً التالية لاغلاق دورة المجلس التي اتخذت فيها المداولة .

المادة ٦١ : كل معاونة تتحذ خارج الاجتماعات المنصوص عليها في القانون والنظام تعتبر كأنها لم تكن .

المادة ٦٢ : كل قرار صادر عن وزير الداخلية يقضى ببطلان أو الغاء معاونة ما ، طبقاً للمادتين ٥٩ و ٦٠ يكون قابلاً للطعن فيه من قبل الرئيس أمام الجهة القضائية المختصة ، باسم المجلس .

الفصل الثالث

الاختصاصات المجلس الشعبي للولاية

الفصل الأول

الاختصاصات العامة

المادة ٦٣ : ان المجلس الشعبي للولاية يضبط شؤون الولاية بموجب مداولات .

ويتدخل في جميع الموارد المكلفة بها بمقتضى القوانين والأنظمة وبصفة عامة في جميع الموارد التي تهم الولاية والتي ترفع اليه سواء بموجب اقتراح من الوالي أو بموجب اقتراح مقدم من ثلث أعضائه على الأقل .

ويسمى كذلك في تطبيق جميع الأحكام المختصة لهذا الفرض .

القسم الرابع

التنمية الخاصة بالصناعة والصناعة التقليدية

المادة ٧٩ : يجوز للمجلس الشعبي للولاية ، لكن يسهل التنمية الصناعية في تراب الولاية ، أن يقوم بتهيئة وحدات مناطق صناعية .

المادة ٨٠ : يحدث المجلس الشعبي للولاية أو يستغل آية مؤسسة صناعية أو آية وحدة لتحويل المنتجات الفلاحية الضرورية لسد احتياجات الاستهلاك الخاص بالولاية .

المادة ٨١ : يستغل المجلس الشعبي للولاية أي مقلع مفتوح في الولاية وأن يتخذ جميع التدابير التي يمكن بها تسهيل التموين النظامي للولاية بماء البناء .

المادة ٨٢ : ان المجلس الشعبي ، يعرض ويشجع كل مبادرة للبلدية لتقييم وتنمية الصناعة التقليدية في الولاية ، وينسق جميع الأعمال الخاصة بتطوير الصناعة التقليدية .

المادة ٨٣ : يجوز للمجلس الشعبي أن يحدث كل وحدة صناعية تقليدية تتجاوز امكانيات البلدية .

القسم الخامس

التنمية السياحية

المادة ٨٤ : ينبغي على المجلس الشعبي للولاية أن يساعد على تسهيل انطلاق السياحة في تراب الولاية .

ولهذا الغرض فإنه يساعد ويوجه مبادرات البلديات وينسقها .

المادة ٨٥ : ان المجلس الشعبي للولاية يستغل أو يسيّر أو يراقب كل المؤسسات ذات الطابع السياحي والماء المعدني والتي تعجز عنها امكانيات البلدية .

القسم السادس

النقل والمنشآت الأساسية والسكن

المادة ٨٦ : يمكن للمجلس الشعبي للولاية أن يتولى استغلال بعض المصالح العمومية للمسافرين المتندة شبكتها في تراب الولاية ، بصفة أصلية .

المادة ٨٧ : يمكن للمجلس الشعبي للولاية أن يقوم بجميع العمليات الضرورية لتنمية المنشآت الأساسية الخاصة بالولاية المتعلقة بالطرق والمياه والموانئ .

المادة ٨٨ : ان المجلس الشعبي للولاية يشرع في جميع العمليات التي من شأنها أن تحقق تطور السكن الحضري والقرى .

ويسيّر كذلك جميع العقارات المعدة للسكن والمواضيع تحت حيازة الولاية من طرف الدولة .

برنامجه جميع التجهيزات أو الأعمال التي يفضل ضخامة وأهمية الوسائل الواجب استخدامها تجاوز امكانيات البلديات .

المادة ٧٦ : يمثل المجلس الشعبي للولاية في المؤسسات العمومية للدولة ذات الصبغة الصناعية والتоварية ، والشركات الوطنية والهيئات التعاونية للقطاع الاشتراكي التي تمارس نشاطاته بصفة أصلية في تراب الولاية .

وتحدد كيفيات تطبيق هذه المادة بوجب مرسوم .

المادة ٧٧ : يمكن لكل مجلس شعبي لولاية أن يطلب المساعدة المالية والتقنية من الدولة ومن البلديات والمؤسسات العمومية المعنية التي ينسق مجهوداتها .

وبالنسبة لإنجاز العمليات الخاصة بنشاطات المجالس الشعبية للولايات المحرومة فتؤمن لها المساعدة التقنية والمالية من الدولة .

المادة ٧٣ : يخبر الوالي مجلس الولاية حين اتخاذ دوراته العادية عن الوضع الخاص بتنفيذ المخطط الوطني في الولاية عن دوحة انجاز برنامج التجهيز والاستثمار المتعلق بالولاية .

ولهذا الغرض يقدم له جميع التعليمات الازمة لنشاط المؤسسات الوطنية والقطاع المسير ذاتيا في الولاية .

القسم الثالث

التنمية الفلاحية

المادة ٧٤ : يجوز للمجلس الشعبي للولاية ، فيما يخص الاستثمار الفلاحي للولاية ، أن يشرع في كل نشاط يمكن أن يساعد على استثمار الأراضي الخالية وحماية التربة واستصلاحها .

المادة ٧٥ : ان المجلس الشعبي للولاية يشجع التجديد الفلاحي ويسهل تهيئة المساحات الفلاحية .

ويتخذ كل مبادرة لمكافحة أخطار الفيضانات ويمكن أن يشرع في جميع أشغال التهيئة والاصلاحات الصحية والتغليف يقصد المساهمة في الحماية الاقتصادية للمناطق الفلاحية للولاية وتنميتها .

المادة ٧٦ : ان المجلس الشعبي للولاية يشجع ويسهل كل عملية للتشجير في تراب الولاية .

ويمكنه أن يشرع ، طبقا للقواعد التقنية الموضوعة من طرف السلطات المختصة ، في كل عمل يرمي إلى تأمين حماية الغابات وتوسيعها وتسهيل انتاج مشاتل الغابات .

المادة ٧٧ : يسمى المجلس الشعبي للولاية في تنمية تربية الحيوانات وتحسين المراعي في تراب الولاية .

ويمكنه أن يتخذ جميع التدابير التي تمكن من تأسيس التغذية العلفي الضروري للتنمية النباتية للمواشي .

المادة ٧٨ : يسمى المجلس الشعبي للولاية في كل دراسة تتعلق بإنشاء الاصلاح الزراعي ويشترك في جميع العمليات المتعلقة بتعديل نظام الأراضي في تراب الولاية .

يحضر المجلس التنفيذي ميزانية الولاية ويقدمها طبقا للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل .

المادة ٩٨ : ان ميزانية الولاية هي عبارة عن جدول تقديري وقرار بالترخيص يسمح بموجبه القيام بحسن سير المصالح العمومية الخاصة بالولاية ، وتنفيذ برنامج التجهيز والاستثمار .

وتصبح ميزانية الولاية والحساب الاداري للوالى علىين بن بطريق الطبع ، بعد أن يصادق عليهما بصفة نهائية .

المادة ٩٩ : تعد ميزانية أولية قبل بدء السنة المالية .

وتضبط المصروفات والإيرادات خلال السنة المالية تبعا لنتائج السنة المالية السابقة بواسطة ميزانية اضافية .

وأن الاعتمادات المصوّت عليها بصفة منفردة في حالة الضرورة وبصفة استثنائية ، يعطى لها تسمية « الاعتمادات المفتوحة مسبقا » قبل التصويت على الميزانية الإضافية وميزانية « الأذون الخصوصية » الصادرة بعد التصويت على هذه الميزانية .

المادة ١٠٠ : تشتمل الميزانية على قسمين متوازنين للإيرادات والمصاريف وهما :

– قسم التسيير ،

– قسم التجهيز والاستثمار .

ويخصص اقتطاع من موارد التسيير لتفطية نفقات قسم التجهيز والاستثمار وفق كيفيات تحدد بموجب مرسوم .

المادة ١٠١ : ترتب الإيرادات والمصاريف في آن واحد على أساس النوع والمصلحة أو برنامج العملية .

ويحدد الجدول المالي المتعلق بهذا الترتيب بموجب مرسوم .

المادة ١٠٢ : يتبعى أن يجرى التصويت على الميزانية الأولية قبل ٣١ أكتوبر من السنة السابقة للسنة التي ستطبق خلالها تلك الميزانية .

أما الميزانية الإضافية فيتبعى الاقتراع عليها قبل ١٥ يونيو من السنة المالية المطبقة خلالها تلك الميزانية .

المادة ١٠٣ : يصوت على ميزانية الولاية ببابا بابا ويحتوى الباب أيضا على تفصيل المصروفات والإيرادات التي تدرج بموجب أبواب فرعية ومواد .

المادة ١٠٤ : تضبط ميزانية الولاية بعدأخذ رأى الوزير المكلف بالمالية ، من قبل وزير الداخلية ، الذي يمكنه رفض المصاريف أو تعديلها وتصحيح تقدير الإيرادات المقيدة فيها .

لا يمكن للوزير أن يضيف غير المصروفات الجديدة الموضوعة على عاتق الولاية بموجب القوانين أو الأنظمة والتي تكون بالنسبة للولاية مصاريف زامية .

المادة ١٠٥ : يتبعى أن يصوت على ميزانية الولاية بصفة زامية على أساس التوازن من قبل المجلس الشعبي للولاية .

المادة ٨٩ : ان المجلس الشعبي للولاية ينشئ المناطق الكبرى للسكن ويساعد على بناء المساكن .

ويعرض ويشجع على احداث كل تعاونية عقارية وتنظيمها .

المادة ٩٠ : يحدث المجلس الشعبي للولاية كل مؤسسة للأشغال الخاصة بتحقيق انجاز عمليات البناء والتجهيز أو الاستثمار في الولاية .

ويمكنه اشتراك كل بلدية في الولاية في هذا الاحاديث او المساهمة معها .

القسم السابع

التنمية الاجتماعية والثقافية

المادة ٩١ : ان المجلس الشعبي للولاية يعمل على تطوير كل جهاز صحي واجتماعي لتأمين حماية الطفولة ومساعدة الأشخاص المسنين .

المادة ٩٢ : يسهر المجلس الشعبي للولاية على حسن سير المؤسسات الاستشفائية والوحدات الصحية ويتخذ كل التدابير الرامية الى تيسير العمل الطبي الوقائي .

المادة ٩٣ : يشترك المجلس الشعبي للولاية في الاختيار الخاص بإنشاء جميع الوحدات الجديدة للمعالجة ويسهم في انجازها .

ويتمكنه احداث كل وحدة للمعالجة الضرورية للنشاط الصحي في الولاية .

المادة ٩٤ : ينبعى للمجلس الشعبي للولاية أن يعمل على تطوير أي تجهيز اجتماعي وترويى من شأنه أن يسهل تنوير الشبيبة طبقا للقواعد التقنية الجاري بها العمل .

ويتمكنه لهذا الغرض أن يحدث ويسير كل منشأة ذات طابع رياضي وترويى وثقافي .

المادة ٩٥ : يسهر المجلس الشعبي للولاية على انجاز مؤسسات التعليم المعهود ببنائها اليه وذلك في اطار التنظيم الجاري به العمل وطبقا للقواعد التقنية المحددة من طرف السلطات المختصة .

المادة ٩٦ : يمكن لمجلس الولاية ، لكن يؤمن الاطار التقنى الضروري لانجاز عمليات التجهيز والاستثمار وتسخير او استغلال وحدات الانتاج في الولاية ، طبقا للقواعد البيداغوجية السارية المفعول ، أن يتخذ جميع التدابير التي لا بد منها للتكون المهني للشباب والكبار .

ولهذا الغرض ، يمكنه أن يحدث أي مركز للتمهين والتكون أو التخصص من شأنه أن يحقق تكوين الاطارات اللازمة لتنمية القطاعات الاقتصادية للولاية .

القسم الثامن

الاختصاصات المالية

المادة ٩٧ : يصوت المجلس الشعبي للولاية على ميزانية الولاية .

القاهرة يمنع المستفيدين من هذه الديون بأن يطالبوا بحقوقهم في الآجال المحددة أدناه .

المادة ١١٢ : يقرر المجلس الشعبي للولاية تحديد الحساب الاداري للوالى وحساب التسيير الخاص بأمين خزينة الولاية .

المادة ١١٣ : يقر المجلس الشعبي للولاية على الضرائب والرسوم التى يؤذن القانون للولاية باستيفانها لتمويل ميزانيتها .

المادة ١١٤ : يصوت المجلس الشعبي للولاية على القروض الضرورية لإنجاز مشاريعه ضمن الشروط التى ستحدد بموجب التنظيم الجارى به العمل .

المادة ١١٥ : يكون رهن اشارة الولايات صندوق للضمان وصندوق للتضامن .

ويحدد تسيير وادارة هذين الصندوقين بموجب مرسوم .

المادة ١١٦ : ان الأحكام العامة المتعلقة بالقواعد الخاصة بالميزانية والمحاسبة والجباية المترتبة بالأمر رقم ٦٧-١٢٤ المؤرخ في ٧ شوال عام ١٣٨٧ الموافق ١٨ يناير سنة ١٩٦٧ والمتضمن القانون البلدى بالنسبة للمؤسسات العمومية البلدية ، تطبق على المؤسسات العمومية التابعة للولاية فى كل ما لا يتعارض مع هذا الأمر .

وتتم عند اللزوم أحكام هذه المادة بموجب مراسيم .

المادة ١١٧ : يمارس الوزير المكلف بالمالية ، رئيساً تؤسس هيئة قضائية اختصاصية ، مراقبة وتصفيية حسابات التسيير الخاصة بالولايات والمؤسسات العمومية للولايات .

المادة ١١٨ : يجوز للوزير المكلف بالمالية أن يأمر محاسب الولاية بأن يقدم له الوثائق الشبوانية التي تتقصى في مهلة شهر واحد من تاريخ توجيه الطلب إليه .

المادة ١١٩ : يصدر الوزير المكلف بالمالية على ضوء الحسابات المقدمة له مقررات ادارية تثبت ما إذا كان محاسب الولاية برئته أو مدينا .

وفي الحالة الأولى ، ومع الاحتفاظ بطرق الطعن الممكنة ، فإن مقرر الوزير المكلف بالمالية يتضمن براءة ذمة محاسب الولاية ، وأما في الحالة الثانية فإنه يحدد بصفة احتفاظية المبلغ المتبقى في ذاته .

ويتمكن للوزير المكلف بالمالية علاوة على ذلك أن يطلب من الولاية تزويدته ببيانات اضافية أو اطلاعه على ملاحظاتهم بشأن العمليات الداخلة في المحاسبات التي أجريت مراقبتها .

المادة ١٢٠ : يضع الوزير المكلف بالمالية تقريرا سنويا شاملًا يتضمن بيان ملاحظاته فيما يخص التسيير المالى للولايات والمؤسسات العمومية للولاية التي يقرر تحديد حساباتها سواء بالنسبة إلى عمليات محاسب الولاية أو عمليات الامر بالصرف .

وعندما يظهر من تنفيذ الميزانية عجز فيها ، ينبغي على المجلس أن يتخذ جميع التدابير اللازمة ، لازالة هذا العجز وتحقيق التوازن الدقيق للميزانية الإضافية الخاصة بالسنة المالية التالية .

وإذا تخلف المجلس الشعبي للولاية عن اتخاذ التدابير الضرورية لاستدراك العجز ، يتولى وزير الداخلية أخذ هذه التدابير وتحديدها ، واعطاء الاذن بازالة العجز في مدى سنتين ماليتين أو أكثر .

المادة ١٠٦ : اذا وجدت ولاية نفسها في وضع صعب بصفة خاصة ، فيمكن أن تمنح مساعدة استثنائية من صندوق التضامن للولايات المنصوص عليه في المادة ١١٥ من هذا الأمر .

المادة ١٠٧ : اذا لم تضبط ميزانية الولاية بصفة نهائية قبل بدء السنة المالية ، لأى سبب من الأسباب ، فيستمر على العمل بالائرادات والمصاريف العادلة المقيدة في السنة المالية الأخيرة ، لحين المصادقة على الميزانية الجديدة .

غير أن المصاريف ، لا يجوز الشروع فيها وصرفها إلا في حدود جزء من اثنى عشر في كل شهر من مبلغ اعتمادات السنة المالية السابقة .

المادة ١٠٨ : تعد ميزانية الولاية لسنة المالية المدنية ، ويتمتد أجل تنفيذها لغاية :

- ١٥ مارس من السنة التالية بالنسبة لعمليات التصفية وصرف النفقات .

- ٣١ مارس بالنسبة لعمليات التصفية وتحصيل اليرادات ودفع النفقات .

المادة ١٠٩ : يجوز للوالى نقل الاعتمادات من مادة إلى أخرى ومن باب فرعى إلى آخر ، ويمكنه فى حالة الاستبعاد أن ينقل الاعتمادات من باب إلى باب بشرط اطلاع المجلس فى أول دورة قادمة لانعقاده . إنما لا يجوز اجراء أي نقل لاعتمادات مقيدة على وجه التخصيص .

المادة ١١٠ : يعتبر محاسب الولاية أميناً لخزينة الولاية ومؤسساتها العمومية . وهو يكلف بمفرده وتحت منبئوليته بتحصيل مواردتها وبدفع نفقاتها الثابتة قانوناً في حدود المبالغ والاعتمادات المتوفرة .

ان مجال مسؤولية المحاسب والظروف التى ينبغي عليه فيها وقف أداء الحالات والتى يمكن أن يحاسب عنها من قبل الوالى تحدد بموجب مرسوم يتضمن نظام محاسبة الولاية .

المادة ١١١ : ان ديون الولاية التي لم يمكن تصفيتها أو الاذن بصرفها أو دفعها في مهلة أربع سنوات ابتداء من فتح السنة المالية التالية لها ، يشملها التقادم وتنقضى نهائياً لفائدة الولاية والمؤسسات العمومية للولاية ، الا اذا كان التأخير ناجماً اما من فعل هذه الجماعة او هيئاتها او من جراء الطعن أمام جهة قضائية او وجود سبب من أسباب القسوة .

ويكـنه لهذا الغـرض أن يـؤسس مع الجـماعات المـعنية نقـابة مـختلطة .
المـادة ١٢٩ : تـحدد شـروط تنـظيم وـسـير المؤـسسات المـنـصـوصـ عليها في المـادـة ١٢٨ .

الـقـسـمـ الثـانـي الـكـيفـيـاتـ الخـاصـةـ بـتـدـخـلـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ

المـادة ١٣٠ : يـجـوزـ لـلـمـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ ، أـنـ يـعـدـ المـصالـحـ أوـ المؤـسـسـاتـ العـمـومـيـةـ الـمـكـلـفـ بـهـنـهـ النـشـاطـاتـ .
المـادة ١٣١ : أـنـ القـوانـينـ اـلـاسـاسـيـةـ وـالـأـنـظـمـةـ الخـاصـةـ بـالـمـصالـحـ وـالـمـؤـسـسـاتـ العـمـومـيـةـ لـلـوـلـاـيـةـ وـالـمـعـدـةـ . طـبقـاـ لـلـاجـهـامـ السـارـيـةـ المـفـعـولـ وـعـنـدـ الـزـوـرـ حـسـبـ القـوانـينـ اـلـاسـاسـيـةـ التـمـوـذـجـيـةـ المـوضـوعـةـ منـ طـرفـ السـلـطـاتـ المـخـصـصـةـ ، يـصادـقـ عـلـىـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ .

المـادة ١٣٢ : أـنـ المـصالـحـ وـالـمـؤـسـسـاتـ ذاتـ طـابـعـ الصـنـاعـيـ والـتجـارـيـ لـلـوـلـاـيـةـ يـجـبـ أـنـ تـشـتمـلـ عـلـىـ اـيـرـادـاتـ لـمـواـزـنـةـ مـصـارـبـهـاـ وـيـمـكـنـ أـنـ تـؤـدـيـ أـعـانـاتـ لـلـتواـزنـ سـوـاءـ كـانـ مـنـ مـيزـانـيـةـ الـوـلـاـيـةـ أـوـ مـنـ مـيزـانـيـةـ الـوـلـاـيـةـ إـلـىـ مـؤـسـسـةـ ذاتـ طـابـعـ اـجـتـمـاعـيـ أـوـ غـيـرـهـاـ بـسـبـبـ ظـرـوفـ اـسـتـثـانـيـةـ .

يـحدـدـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ تـعرـيفـاتـ الـخـدـمـاتـ الـمـقـدـمةـ منـ قـبـلـ هـذـهـ المـصالـحـ وـالـمـؤـسـسـاتـ ضـمـنـ الـحـدـودـ الـمـعـيـنةـ بـالـقـانـونـ وـالـأـنـظـمـةـ .

المـادة ١٣٣ : أـنـ المـيزـانـيـاتـ وـالـحـسـابـاتـ السـنـوـيـةـ الـخـامـسـةـ بـكـلـ مـصـلـحةـ أـوـ مـقاـوـلـةـ أـوـ مـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ ذاتـ طـابـعـ صـنـاعـيـ أـوـ تـجـارـيـ تـابـعـةـ لـلـوـلـاـيـةـ يـبـلـغـهـاـ الـوـالـيـ إـلـىـ وـزـارـةـ الدـاخـلـيـةـ وـلـلـوـزـرـاءـ الـمـعـنـيـنـ بـعـدـ مـصـادـقـةـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ عـلـىـهـاـ .

المـادة ١٣٤ : أـنـ الـاذـنـ باـسـتـغـلـالـ مـصـلـحةـ أـوـ مـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ ذاتـ طـابـعـ صـنـاعـيـ أـوـ تـجـارـيـ يـمـكـنـ سـحبـهـ مـنـ الـوـلـاـيـةـ بـعـدـ الـاخـذـ بـرـأـيـ الـوـزـيرـ الـمـعـنـيـ وـذـلـكـ بـقـرـارـ مـشـتـركـ بـيـنـ وزـيرـ الدـاخـلـيـةـ وـالـوـزـيرـ الـمـكـلـفـ بـالـمـالـيـةـ ، وـذـلـكـ عـنـدـمـاـ يـتـبـيـنـ حـصـولـ عـجزـ مـنـ شـأنـهـ أـنـ يـعـرـضـ لـلـخـطـرـ مـسـتـقـبـلـ الـمـؤـسـسـةـ أـوـ مـيزـانـيـةـ الـمـالـيـةـ لـلـوـلـاـيـةـ ، بـعـدـ مـرـاعـاةـ اـسـتـهـلاـكـ الـمـشـاـبـاتـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ .

وـانـ حلـ الـمـصـلـحةـ أـوـ الـمـؤـسـسـةـ يـتـمـ بـمـوجـبـ قـرـارـ وزـارـيـ مشـتـركـ يـنـصـ بـالـوـقـتـ نـفـسـهـ عـلـىـ اـخـتـصـاصـ الـوـلـاـيـةـ بـمـاـ لـهـاـ وـمـاـ عـلـيـهـاـ مـنـ الـأـمـوـالـ .

المـادة ١٣٥ : يـمـكـنـ لـلـمـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ ، لـيـتـسـتـنىـ لهـ مـارـسـةـ اـخـتـصـاصـاتهـ ، أـنـ يـعـدـ مـكـتبـاـ وـاحـدـاـ أـوـ عـدـةـ مـكـابـيـتـ للـدـرـاسـاتـ وـالـتـجهـيزـ ، تـكـلـفـ بـالـبـحـثـ عـنـ النـشـاطـاتـ الـتـيـ تـسـهـلـ التـنـمـيـةـ الـاقـتصـاديـةـ وـالـاجـتـمـاعـيـةـ لـلـوـلـاـيـةـ فـيـ قـطـاعـ معـنـ، وـتـعـيـنـ وـسـائـلـ الـانـجـازـ الـوـاجـبـةـ الـتـطـبـيقـ ، وـلـاـ سـيـماـ ، اـنـجـازـ ، أـوـ تـأـمـينـ سـيـرـ المـصالـحـ الـمـدـدـنـةـ .

المـادة ١٣٦ : يـسـوـغـ لـلـمـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ ، بـعـدـ اـسـتـغـلـالـ بـعـضـ الـمـصالـحـ ، أـنـ يـمـنـعـ الـامـتـياـزـاتـ الـتـيـ يـصـادـقـ عـلـيـهـاـ وزـيرـ الدـاخـلـيـةـ بـمـوجـبـ مـرـسـومـ وـعـنـدـ الـاقـضـاءـ بـمـشارـكـةـ الـوـزـيرـ الـمـعـنـيـ طـبقـاـ لـلـاـنـقـاـقـيـاتـ التـمـوـذـجـيـةـ الـمـوضـوعـةـ .

ويـبرـجـ ذـلـكـ تـقـرـيرـ الذـىـ يـرـفـقـ بـمـلـخـصـاتـ الـمـقـرـراتـ الـشـيـةـ يـصـدرـهاـ الـوـزـيرـ الـمـكـلـفـ بـالـمـالـيـةـ بـشـأنـ الـحـسـابـاتـ الـمـعـوـضـةـ عـلـيـهـاـ لـلـتـدـقـيقـ ، إـلـىـ رـئـيـسـ الـحـكـومـةـ وـوزـيرـ الدـاخـلـيـةـ .

المـادة ١٢١ : كـلـ شـخـصـ مـنـ غـيـرـ مـحـاسـبـ الـوـلـاـيـةـ ، يـتـدـخـلـ بـدـونـ اـذـنـ قـانـونـيـ فـيـ نـقـودـ الـوـلـاـيـةـ ، يـعـتـبـرـ بـهـذـاـ التـدـخـلـ وـحـدـهـ مـحـاسـبـاـ .

وـيـمـكـنـ عـلـوةـ عـلـىـ ذـلـكـ ، مـلاـحـقـتـهـ بـمـوجـبـ الـقـوـانـينـ وـالـأـنـظـمـةـ الـجـارـىـ بـهـاـ الـعـمـلـ كـمـتـدـخـلـ بـدـونـ صـفـةـ فـيـ الـوـظـافـقـ الـعـمـومـيـةـ .

المـادة ١٢٢ : أـنـ أـعـمـالـ تـسـيـرـ الـوـاقـعـيـ الـمـتـعـلـقـ بـعـسـابـاتـ الـلـوـلـاـيـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـعـمـومـيـةـ لـلـوـلـاـيـةـ تـحـالـ مـباـشـرـةـ مـنـ قـبـلـ الـوـالـيـ إـلـىـ الـجـهـةـ الـقـضـائـيـةـ الـمـخـصـصـةـ .

الفـصلـ الـرـابـعـ الـادـارـةـ الـعـامـةـ الـقـسـمـ الـأـوـلـ اـحـکـامـ عـامـةـ

المـادة ١٣٣ : يـتـوـلـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ تـسـيـرـ الـأـمـلاـكـ الـعـقـارـيـةـ لـلـوـلـاـيـةـ وـهـوـ يـضـبـطـ بـمـوجـبـ مـداـلاتـهـ ، شـروـطـ الـانتـقـالـاتـ وـالـشـراءـاتـ وـالـمـبـادـلـاتـ وـالـإـيجـارـاتـ وـالـتـخـصـيـصـاتـ وـالـتـأـمـيـنـاتـ الـخـاصـةـ بـهـذـهـ الـأـمـلاـكـ .

تـجـرـىـ جـمـيعـ عـمـلـيـاتـ الـانتـقـالـاتـ عـنـ طـرـيقـ المـزادـ . وـسـتـتـحدـدـ بـقـرـارـ وزـيرـ الدـاخـلـيـةـ الـأـحـوـالـ الـتـيـ يـمـكـنـ فـيـهـاـ الـقـيـامـ بـاعـنـالـ الـانتـقـالـاتـ عـلـىـ شـكـلـ آـخـرـ .

المـادة ١٢٤ : بـيـتـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ فـيـ قـبـولـ الـهـبـاتـ وـالـوـصـاـيـاـ الـمـنـوـحةـ لـلـوـلـاـيـةـ أـوـ رـفـضـهـاـ . بـيـدـ أـنـهـ إـذـ كـانـ الـقـاضـيـةـ بـقـبـولـهـاـ يـجـبـ أـنـ يـوـافـقـ عـلـيـهـاـ بـمـوجـبـ قـرـارـ وزـيرـ الدـاخـلـيـةـ .

المـادة ١٢٥ : يـقـرـرـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ الـقـضـائـيـاـ الـتـيـ يـجـبـ أـنـ تـرـفـعـهـاـ الـوـلـاـيـةـ لـدـىـ الـمـحاـكـمـ أـوـ الـتـىـ تـرـفـعـ عـلـيـهـاـ . وـيـمـثـلـ الـوـالـيـ الـوـلـاـيـةـ أـمـامـ الـقـضـاءـ .

وـفـيـ حـالـةـ الـاستـعـجالـ يـمـكـنـ تـقـدـيمـ كـلـ دـعـوىـ أـوـ دـفـاعـ فـيـ كـلـ قـضـيـةـ ، مـعـ الـوـجـوبـ عـلـيـهـ باـخـيـارـ رـئـيـسـ الـمـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ بـذـلـكـ وـيـرـسـلـ لـهـذـاـ الـمـجـلـسـ تـقـرـيرـاـ فـيـ أـوـلـ دـورـةـ لـهـ .

المـادة ١٢٦ : يـتـوـلـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ اـعـادـةـ تـرـتـيبـ طـرـقـاتـ الـأـمـلاـكـ الـوـلـاـيـةـ أـوـ تـفـيـرـهـاـ ضـمـنـ الـشـرـوـطـ الـمـحدـدةـ بـمـوجـبـ مـرـسـومـ .

المـادة ١٢٧ : يـحدـدـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ شـروـطـ تـعيـينـ موـظـيفـهـ ، وـمـبـلـغـ أـجـورـهـ ، طـبقـاـ لـلـقـانـونـ الـأـسـاسـيـ الـعـامـ لـلـوـظـيفـةـ الـعـمـومـيـةـ وـالـقـوـانـينـ الـأـسـاسـيـةـ الـخـاصـةـ بـهـاـ الـعـمـلـ .

المـادة ١٢٨ : يـمـكـنـ لـلـمـجـلـسـ الشـعـبـيـ لـلـوـلـاـيـةـ أـنـ يـشـرـكـ الـوـلـاـيـةـ مـعـ بـلـديـةـ وـاحـدـةـ أـوـ أـكـثـرـ مـنـ بـلـديـاتـ الـوـلـاـيـةـ أـوـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـجاـوـرـةـ لـأـنجـازـ مـشـارـيعـ ذاتـ مـنـفـعـةـ عـمـومـيـةـ .

على مستوى الولاية طبقا للأحكام التنظيمية أو التفويضات المطأة مباشرة من الوزراء .

- بيد أن أحكام هذه المادة لا تطبق في الشؤون التالية :
- العمل البيداغوجي والتنظيم في ميدان التربية ،
- طرح الضرائب وتحصيلها ودفع النفقات العمومية .

المادة ١٤٤ : يتعين على أعضاء المجلس التنفيذي للولاية إخبار الوالي بجميع القضايا الداخلية في نطاق اختصاصهم والتي تصطبغ بأهمية خاصة .

فيطليونه على جميع المعلومات والتقارير والدراسات أو الإحصائيات الضرورية لاتمام الهمة العامة للمجلس التنفيذي للولاية .

المادة ١٤٥ : يخبر الوالي أعضاء المجلس التنفيذي للولاية بصفة نظامية ، بالتوجيهات العامة للحكومة والمتعلقة باتمام مهامهم .

المادة ١٤٦ : يتعين اطلاع المجلس التنفيذي للولاية فيما يخص حياة الولاية على جميع النشاطات التي يمارسها :

- مسؤولو المصالح والمؤسسات والهيئات العمومية القائمة في الولاية ، بالنسبة للحركة التي لا تتعدي نطاق الولاية .
 - مسؤولو المصالح والمؤسسات والهيئات العمومية القائمة خارج الولاية إنما تراول قسما من نشاطاتها فيها .
- تحدد كيفيات تطبيق هذا المادة بموجب مرسوم .

المادة ١٤٧ : يجوز للوالى ؟ تسهيلا لمهام أعضاء المجلس التنفيذي للولاية ، أن يمنح هؤلاء تفويضات بالامضاء فيما يتعلق بجميع الشؤون التابعة فقط لاختصاصاتهم .

المادة ١٤٨ : توجه للوالى المراسلات الواردة بعده والتي يتولى إبلاغها إلى كل عضو مختص بها ، من أعضاء المجلس التنفيذي للولاية :

- المراسلات بين الأدارات المركزية أو كل إدارة للدولة كائنة خارج الولاية من جهة ، والمصالح الإدارية المدنية للدولة العاملة في الولاية والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية التابعة لها ، من جهة أخرى .

- المراسلات بين الشركات الوطنية والهيئات الخاصة بالقطاعات المسيرة ذاتيا من جهة ، والمصالح الإدارية المدنية للدولة العاملة في الولاية من جهة أخرى .

ولا تطبق أحكام هذه المادة على الشؤون المنصوص عليها في المقطع الأخير من المادة ١٤٣ .

وستوضّح كيفيات تطبيق هذه المادة بموجب تعليمات رئيس الحكومة .

المادة ١٤٩ : لتطبيق أحكام هذا الباب على الهيئات ذات الصبغة القضائية والخاصة بالسجنون الا بالنسبة للاستثمارات الخاصة بها .

الباب الثالث الهيئة التنفيذية للولاية

الفصل الأول المجلس التنفيذي للولاية

المادة ١٣٧ : لكي يتحقق تنفيذ قرارات الحكومة والمجلس الشعبي للولاية يؤسس مجلس تنفيذي للولاية . ويكون هذا المجلس تحت سلطة الوالي ويشكل من مديرى مصالح الدولة المكلفين بمختلف أقسام النشاط في الولاية . وتكون له كتابة عامة .

المادة ١٣٨ : ينبغي على المجلس التنفيذي للولاية أن يجتمع لزوما بصفة نظامية على الأقل مرتين في الشهر ، وفي الفترات الفاصلة بين هذه الاجتماعات ، يجمع الوالي ، مرة واحدة في كل أسبوع ، أعضاء المجلس المختصين أو المعنيين على وجه الخصوص لدراسة المسائل الخاصة أو العاجلة . ويمكن للوالى أن يدعو لهذه الاجتماعات كل شخص يرى ضرورة مشاورته نظرا لاختصاصه .

المادة ١٣٩ : يحضر المجلس التنفيذي للولاية تحت سلطة الوالي ، الدورات الخاصة بالمجلس ، وذلك علاوة على المسائل المعروضة عليه للتدقيق من قبل الوالي أو من قبل أعضائه .

المادة ١٤٠ : يتولى الوالي تحت سلطة الوزراء المختصين ، وفي نطاق المجلس التنفيذي ، انعاش وتنسيق مصالح الدولة القائمة في الولاية ويقوم بالأدارة العامة لنشاطها .

المادة ١٤١ : يتولى المجلس التنفيذي ، ضمن الشروط المحددة بالقوانين والأنظمة وتحت سلطة الوالي ، ما يلي :

- ممارسة الوصاية والرقابة الإدارية على الجماعات المحلية ، والمؤسسات والهيئات العمومية في شأن نشاطاتها التي لا تتعدي نطاق الولاية ،
- مراقبة مجموع نشاطات القطاع المسير ذاتيا والشركات الوطنية القائمة على تراب الولاية .

المادة ١٤٢ : يكلف المجلس التنفيذي للولاية في نطاق التوجيهات الصادرة إليه من الحكومة والخاصة بوضع وتطبيق المخطط الوطني للتنمية ، بما يلي :

- جمع كافة الاستعلامات أو الاقتراحات التي من شأنها أن تساعده على وضع المخطط ، وذلك من قبل الجماعات المحلية والمصالح الإدارية المدنية للدولة على مستوى الولاية ،
- السهر على حسن تنفيذ الأشغال المتممة بعنوان المخطط وتنسيق إنجازه ،
- الاعلام عن رأيه في شروط انجاز وسير العمليات ذات الصبغة الوطنية أو الجهوية والمقرر إنجازها في الولاية ، وفي تأثير هذه العمليات على النشاط الاقتصادي والاجتماعي للولاية .

المادة ١٤٣ : تنقل إلى المجلس التنفيذي للولاية سلطات البت ، التي يمارسها رؤساء المصالح الإدارية المدنية للدولة

ويخبر قائد الدرك للولاية الوالي عن جميع الحوادث التي تهم الامن والنظام العمومي . وعلاوة على ذلك ، يوجه بصفة دورية للوالى تقريرا عن الوضع في الولاية .

وإذا طرأ حادث استثنائي يخبر به فورا الوالى الذى يقرر التدابير الواجب اتخاذها ويخبر حينا وزير الداخلية بهذه التدابير .

وتوضح كيفيات تطبيق هذه الأحكام بموجب مرسوم لاحق .

المادة ١٥٧ : يجوز للوالى فى حالة ارتكاب جنائية أو جنحة ماسة بأمن الدولة ، وطبقا للمادة ٢٨ من الامر رقم ٦٦ - ١٥٥ المؤرخ فى ١٨ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٨ يونيو سنة ١٩٦٦ المتضمن قانون الاجراءات الجزائية وعند الاستعجال فحسب ، أن يقوم بنفسه باتخاذ جميع الاجراءات الضرورية لمعاينة الجنائيات أو الجنح أو يكلف بذلك كتابة ضباط الشرطة القضائية المختصين .

ان الأحكام المبينة أعلاه لا تمس أحكام الأمر المتضمن قانون الاجراءات الجزائية المتعلقة بالاختصاصات والتفويضات الخاصة بالادارة والمراقبة والمخولة للسلطات القضائية .

المادة ١٥٨ : يعتبر الوالى مسؤولا فى نطاق الاوضاع المحددة فى القوانين والأنظمة ، عن اعداد وتنفيذ اجراءات الدفاع والحماية المدنية فى الأمور التى ليس لها طابع عسكري .

المادة ١٥٩ : يتولى الوالى تمثيل الدولة أمام القضاء ، فضلا عن السلطات المعهود بها إليه بموجب نص خاص .

المادة ١٦٠ : يكون الوالى أمراً الصرف الثانوى لجميع العمليات المالية التى تهمصالح المدنية للدولة .

المادة ١٦١ : يقوم الوالى باخبار كل وزير معنى بموجب تقرير ، عن كل قضية هامة تتعلق بالنشاط السياسي والإداري والاقتصادي والاجتماعي للولاية ، وعند اللزوم فإنه يطلب من السلطة العليا القيام بالتفتيشات أو التحقيقات الضرورية لتسوية الاوضاع الخاصة .

المادة ١٦٢ : يرسل الوالى فى كل عام مباشرة الى الوزراء المختصين ، تقريرا تقديرية يتعلق بطريقة خدمة رؤساء المصايع فى الولاية وال خاصة بالادارات المدنية للدولة وبطريقة خدمة مساعديهم المباشرين .

المادة ١٦٣ : يخبر الوالى السلطات العسكرية ومسئولي المصايع والمؤسسات والهيئات العمومية الكائنة فى الولاية ، بالقضايا التى تهم بطبيعتها نشاطاتها فى الولاية .

المادة ١٦٤ : يجرى اخبار الوالى بالتعيينات المتعلقة برؤساء مصالح الولاية الخاصة بالادارات المدنية للدولة وبنقلهم ، وبتعيين ونقل مساعديهم المباشرين .

المادة ١٦٥ : تخبر السلطات العسكرية الوالى بمساريع الاستثمار أو الانشاء التى من شأنها أن تؤثر فى الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للولاية .

انما يتولى الوالى التفتيش العام للسجون الكائنة فى الولاية ويمارس الاختصاصات المتعلقة بحفظ النظام وسلامة المعتقلين .

الفصل الثاني الوالى

المادة ١٥٠ : ان الوالى هو حائز سلطة الدولة فى الولاية ، وهو مندوب الحكومة والممثل المباشر والوحيد لكل من الوزراء . ويعين بموجب مرسوم .

المادة ١٥١ : يسهر الوالى على تنفيذ القوانين والأنظمة ، وهو مكلف بتطبيق عمل الحكومة فى الولاية .

المادة ١٥٢ : يتولى الوالى العمل على احترام القوانين والأنظمة الشرطة الادارية وهو مسؤول عن ضبط النظام العمومي .

المادة ١٥٣ : يتخذ الوالى بموجب قرار ، التدابير الخاصة التنظيمية او الفردية التي يراها ضرورية ، لممارسة المهام المشار إليها في المادة السابقة طبق القوانين والأنظمة الجاري به العمل .

ان القرارات التي تتضمن نظاما دائمأ تحال فورا الى وزير الداخلية الذى يمكنه ان يلغيها او يعدلها ضمن مهلة ٣٠ يوما تلى احالتها .

ان قرارات الوالى قابلة للتطبيق بمجرد نشرها في مجموعة قرارات الولاية او تبليغها ، دون المساس بطرق الطعن المنصوص عليها في التشريع .

المادة ١٥٤ : توضع تحت تصرف الوالى الشرطة التابعة مباشرة لسلطته ، بالنسبة لتطبيق المقررات المتخذة في نطاق مهمته لضبط النظام العمومي في الولاية . وتكون كذلك تحت تصرفه ، قوات الدرك الوطني الموجودة في تراب الولاية .

المادة ١٥٥ : يتولى الوالى تنسيق جميع مصالح الامن الكائنة في تراب الولاية .

وينبغي على رؤساء مصالح الامن اخبار الوالى أولا وفورا عن جميع المسائل المتعلقة بالامن العام والنظام العمومي . وتوضح كيفيات تطبيق أحكام هذه المادة والمادة ١٥٤ أعلاه بموجب مرسوم .

المادة ١٥٦ : يجوز للوالى عندما تقتضي الظروف الاستثنائية الاستنجد بالقوة ، ان يطلب تدخل تشكيلات الدرك الوطني المترکزة في تراب الولاية وذلك بموجب طلب رسمي كتابي يوضح فيه الدواعي والأهداف المقصودة من ذلك ، وينبغي عليه بالتالي أن يشعر بذلك فورا وزير الدفاع الوطني ووزير الداخلية .

العام للولاية ولاسيما فيما يتعلق بالتجهيز والتنمية الاقتصادية والاجتماعية .

الفصل الثاني

اللجنة الوطنية وتطبيق الأحكام المتعلقة بتنظيم الولاية

المادة ١٧١ : تؤسس لجنة وطنية تكلف بما يلي :

- متابعة تطبيق هذا الأمر المتضمن قانون الولاية ،
- دراسة شروط تهيئة الحدود الأقلية الجديدة واقتراح التعديلات التي من شأنها أن تحسن الاطار الجغرافي الطبيعي والاقتصادي للبلديات والولايات .
- ويحدد بموجب مرسوم تشكيلاً لهذه اللجنة وتوضيح فيه اختصاصاتها .

المادة ١٧٢ : يطبق هذا الأمر ابتداءً من يوم تنصيب المجالس الشعبية للولايات .

ان الأحكام التشريعية والتنظيمية المطبقة في الأمور المعنية في هذا الأمر تبقى سارية المفعول بالنسبة لكل ما لا يتعارض معه ، وذلك ريثما تنشر نصوص التطبيق المنصوص عليها فيه .

المادة ١٧٣ : تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا الأمر .

المادة ١٧٤ : ينشر هذا الأمر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٧ ربیع الأول عام ١٣٨٩ الموافق ٢٣ ماي ١٩٦٩ .

هواري بومدين

الباب الرابع أحكام انتقالية

الفصل الأول الدائرة

المادة ١٦٦ : يقسم تراب الولاية إلى دائرات :

وأن الدائرة هي قسم إداري تعين حدوده الترابية وتعديل أو تلغى بموجب مرسوم يصدر بناء على تقرير وزير الداخلية .

المادة ١٦٧ : لكي يؤمن تمثيل الدولة وتطبيق توجيهات الحكومة في كل دائرة من الولاية ، يساعد الوالي رئيس دائرة ، فيحرص هنا الأخير على تطبيق القوانين والأنظمة وحسن السير للمصالح الإدارية والتقنية في دائرته .

المادة ١٦٨ : يسهر رئيس الدائرة على التقارب بين الإدارة والمواطنين وعلى تنفيذ المقررات المتخذة في نطاق المجلس التنفيذي للولاية .

وعلاوة على ذلك ، يخبر الوالي وأعضاء المجلس التنفيذي للولاية بكل قضية هامة تتعلق بالنشاط السياسي والإداري والاقتصادي والاجتماعي في الدائرة ويقدم لهم تقريراً عن أعماله ضمن الشكل والأوضاع المحددة بالتعليمات الوزارية .

المادة ١٦٩ : يعمل رئيس الدائرة ضمن الأوضاع المحددة بالقوانين والأنظمة الجاري بها العمل وتحت سلطة الوالي ، على انعاش وتوجيه وتنسيق نشاط البلديات والنقابات البلدية والمؤسسات العمومية البلدية الخاصة بعدة بلديات من الدائرة .

المادة ١٧٠ : يستمع المجلس التنفيذي إلى رؤساء دائرات الولاية في كل شهرين مرة على الأقل ، فيدرس معهم الوضع